

**Herausgeberin:**

- Stadt Nürnberg, Gesundheitsamt

**Verantwortlich:**

- Dr. Fred-Jürgen Beier, Leiter Gesundheitsamt Nürnberg
- Klaus Kamm, Stab Gesundheitsförderung/Gesundheitsplanung
- Arzu Eryasar, Stab/Koordinationsstelle Migration und Gesundheit

**Broschüregestaltung:**

- Isabell Munck, Grafik- und Fotodesign, Stuttgart

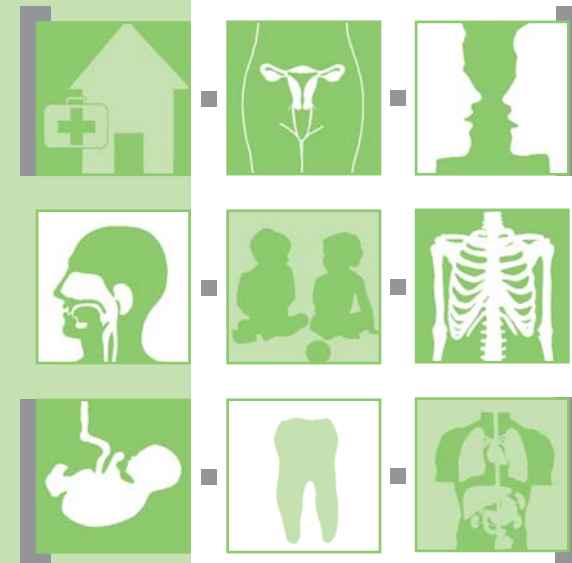
**In Kooperation mit:**

- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
- Ausländerbeirat der Stadt Nürnberg
- Türkisch-Deutscher Medizinerverein Nürnberg

Stand: September 2007

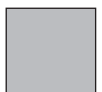
# Gesundheit aktuell

Verzeichnis fremdsprachlicher Ärzte und Ärztinnen, Zahnärzte und -ärztinnen, Hebammen, Pflegedienste, Apotheken und Beratungsstellen



# Inhalt

- 6 Vorwort Oberbürgermeister  
Dr. Ulrich Maly
- 8 Einleitung
- 11 Beratung und Information,  
Krankenkassen
- 29 Freiberufliche Hebammen
- 33 Gesundheitsamt
- 39 Humanmedizin
- 127 Pflegedienste und Heime
- 145 Zahnmedizin
- 159 Apotheken





### **Vorwort Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly**

*Gesundheitswegweiser für Migrantinnen und Migranten  
Veröffentlichung des Gesundheitsamtes, Koordinationsstelle  
Migration und Gesundheit*

Deutschland befindet sich in einem demographischen Wandel, der das soziale und kulturelle Gefüge grundlegend verändert. Wir leben in einer Gesellschaft, in der eine Vielzahl von Lebensstilen und Lebensentwürfen nebeneinander bestehen. Ein Grund liegt in der ethnisch-kulturellen Vielfalt, die immer deutlicher den Alltag dieses Landes mitbestimmt.

In Nürnberg sind ca. 500 000 Bürgerinnen und Bürger zu Hause. Der Anteil der nicht-deutschen Bevölkerung liegt bei über 18 %, während ca. 40 % aller Nürnberger Mitbürgerinnen und Mitbürger einen Migrationshintergrund aufweisen.

Diese Situation stellt in vielerlei Hinsicht eine Bereicherung für unsere Stadt dar. Gleichzeitig müssen wir uns aber der Herausforderung stellen, auch in Zukunft verstärkt Migrantinnen und Migranten vor allem mit unzureichenden Sprachkenntnissen

unter Berücksichtigung der sozio-ökonomischen, ethnisch-kulturellen und auch religiösen Aspekte in Integrationsmaßnahmen auf allen gesellschaftlichen Ebenen anzusprechen und einzubinden.

In vielen Verwaltungsbereichen ist diese Veränderung bereits vorbereitet und vorangetrieben worden, vor allem in Bereichen, die unmittelbaren Kontakt mit der Bevölkerung haben, wie z. B. der Sozialberatung und dem Kulturbereich. Die Erfahrungen der vergangenen Jahre sowie die aktuelle Situation zeigen jedoch auf, dass die Bevölkerungsgruppe der Migrantinnen und Migranten im Gegensatz zur deutschen Bevölkerung insbesondere in der Wahrnehmung von präventiven Gesundheitsangeboten noch immer unterrepräsentiert ist.

Aus diesem Grunde haben wir uns zum Ziel gesetzt, Informationsdefizite und Zugangsbarrieren für die Migrantinnen und Migranten in Bezug auf das deutsche Gesundheitssystem aufzudecken und Problemlösungen zu entwickeln, diese Mitbürgerinnen und Mitbürger zu motivieren, verstärkter an gesundheitlichen Vorsorgemaßnahmen teilzunehmen, aber auch den interkulturellen Ansatz in die Regeldienste des Gesundheitssystems einzubringen, um somit eine stärkere Einbindung und Integration zu erreichen.

Ich freue mich, in diesem Zusammenhang den Gesundheitswegweiser mit dem mehrsprachigen Angebot im Gesundheitsbereich unserer interkulturellen Stadt präsentieren zu können.

*Dr. Ulrich Maly*

## Einleitung

Ich stelle mir vor, ich bräuchte in einem fremden Land medizinischen Rat und Hilfe, dessen Sprache ich nicht oder nur sehr schlecht verstehe: In einem solchen Fall wäre es mir sehr wichtig, rasch Informationen darüber zu erhalten, in welcher medizinischen Einrichtung man meine Sprache bzw. eine mir einigermaßen geläufige Sprache spricht. Ich würde mir dann wünschen, dass es eine Art Wegweiser gäbe, der diese Informationen aktualisiert zur Verfügung stellt.

Genau diese Funktion soll dieser fremdsprachige Gesundheitswegweiser für Nürnberg erfüllen. Im Hinblick auf verschiedene Fachgebiete sind Arztpraxen, Beratungsstellen, Pflegedienste und weitere gesundheitliche Einrichtungen aufgelistet, in denen Mitarbeiter/-innen mit sehr guten Fremdsprachenkenntnissen arbeiten. Es ist geplant, den Wegweiser in regelmäßigen Abständen zu aktualisieren.

Menschen mit Gesundheitsproblemen brauchen Verständnis, müssen sich aber erst einmal verständlich machen können. Eine Medizin ohne ausreichende Kommunikation ist immer ein Drahtseilakt, birgt das Risiko der Fehlinterpretation von Symptomen und widerspricht einer ganzheitlichen, personenorientierten Medizin. Falsche Diagnosen, erhöhter Technikeinsatz und das Problem fehlerhafter Medikamenteneinnahme können die Folge sein. Nicht selten hindern Verständigungsschwierigkeiten Betroffene daran, überhaupt medizinische Hilfe in Anspruch zu nehmen; die Scheu ist zu groß, die sprachlichen Verständigungshürden werden zu Barrieren, die eine angemessene gesundheitliche Versorgung blockieren.

Der vorliegende Gesundheitswegweiser soll es vor allem den sogenannten "Multiplikatoren" erleichtern, Menschen mit nicht ausreichenden deutschen Sprachkenntnissen Hinweise geben zu können, wo sie ein für sie sprachlich kompetentes Versorgungsangebot finden können. Auf der anderen Seite zeigt diese Übersicht eindrucksvoll, welche breite Palette von Fremdsprachenkenntnis-

sen in unserer Nürnberger "Versorgungslandschaft" zu finden sind; sie ist aber auch ein Beleg dafür, welches wertvolle Potential die Sprachkenntnisse - und soziokulturellen Erfahrungen! - von Mitarbeitern/-innen mit Migrationshintergrund in unserer Gesellschaft darstellen.

Sehr herzlich möchte ich dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge danken, das diesen Wegweiser durch die Projektförderung einer Koordinationsstelle "Migration und Gesundheit" am Gesundheitsamt der Stadt Nürnberg erst möglich gemacht hat. Dank gilt ebenso den Leistungsanbietern/-innen, die durch ihre Informationen das "Material" geliefert haben und nicht zuletzt meinen Mitarbeiterinnen, Frau Chumakova und Frau Eryasar, die für die Erstellung des Wegweisers zuständig waren.

Ich hoffe, dass der Gesundheitswegweiser einen Beitrag dazu leisten kann, allen Menschen, unabhängig von ihrer Herkunft und Sprache, den Zugang zu einer angemessenen gesundheitlichen Versorgung in Nürnberg zu erleichtern!

*Dr. Fred-Jürgen Beier*

Leiter des Gesundheitsamtes der Stadt Nürnberg

### Hinweis:

- Die Telefonvorwahl 0911 wurde bei den Anschriften weggelassen, da diese alle im Festnetzbereich der Stadt Nürnberg liegen.
- Bei den ärztlichen Praxen kann man außerdem aufgrund der Kürzel A und/oder H in der Zeile der Telefonnummer erkennen, ob die Fremdsprache von der Ärztin/vom Arzt selbst (A) und/oder von anderen Mitarbeitern/-innen der Praxis (H) gesprochen wird.



# **Gesundheit** aktuell

Beratung und Information  
Krankenkassen



## BERATUNG UND INFORMATION

### AMARISCH

- AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e. V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50

### ARABISCH

- AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e. V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50
- Kirchengemeinde  
St. Johannes. Missionswerk Bayern.  
Brücke-Köprü. Begegnungsstube für  
Christen und Muslime  
Leonhardstr. 13  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 87 73 13
- Zentrum für Kommunikation,  
Information, Bildung am Klinikum  
Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

### BOSNISCH

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Beratungszentrum für Integration  
und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- AWO Kreisverband Nürnberg e.V.  
Beratungszentrum für seelische  
Gesundheit. Sozialpsychiatrischer  
Dienst  
Pfründnerstr. 24  
90478 Nürnberg  
Tel. 8 10 49 - 15

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Jugend und Familie  
Gartenstr. 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- ZAM - Zentrale Anlaufstelle  
Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

### BULGARISCH

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Beratungszentrum für Integration  
und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Jugend und Familie  
Gartenstr. 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- ZAM - Zentrale Anlaufstelle  
Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

- Zentrum für Kommunikation,  
Information, Bildung am  
Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

### ENGLISCH

- AIDS-Beratung Mittelfranken der  
Stadtmission Nürnberg e. V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Beratungszentrum für Integration  
und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- AWO Kreisverband Nürnberg  
e. V. Elternbildung und Erzieherische  
Hilfen: HIPPY /Opstapje/ AEH  
Phillip-Körper-Weg 2  
90443 Nürnberg  
Tel. 9 29 96 99 15

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V.  
Jugend und Familie  
Gartenstr. 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- Asyl- und Flüchtlingsberatung  
Gerberstr. 15  
90461 Nürnberg  
Tel. 4 46 71 77

- BBW Nürnberg  
Pommernstr. 25  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 41 41 62

- BRK Kreisverband Nürnberg-  
Stadt. Abteilung Sozialarbeit  
Nunnenbeckstr. 47  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 12 95

- BRK Kreisverband Nürnberg-Stadt.  
Abteilung Sozialarbeit. Dienstleis-  
tungszentrum für Migration in der  
Südstadt  
Siebenkeesstr. 4 1.OG  
90459 Nürnberg  
Tel. 9 40 08 14

- BRK, Kreisverband Nürnberg-Stadt,  
Abteilung Sozialarbeit. Soziale Bera-  
tung/Betreuung von ausländischen  
Flüchtlingen  
Hintermayer Str. 20  
90409 Nürnberg  
Tel. 26 80 31

- Caritasverband Nürnberg e.V. Bera-  
tungsstelle für Migranten und Flücht-  
linge. Erziehungsberatungsstelle,  
Beratung und Behandlung für Kin-  
der, Jugendliche und Eltern  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 - 00, 2 35 42 - 41

- Caritasverband Nürnberg e.V.  
Heilpädagogische Tagesstätte  
Leopoldstr. 34  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 57 41 - 60

- Caritasverband Nürnberg e.V.  
Jugendmigrationsdienst  
Leopoldstr. 34  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 57 41 - 70

- Caritasverband Nürnberg e.V. / Stadtmission Nürnberg e.V. Ökumenische Wärmestube Köhnstr. 3  
90478 Nürnberg  
Tel. 44 39 62
- Desi - young & fresh  
Brückenstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 69 43
- Deutsch-Philippinen Gruppe  
Jochensteinstr. 2V  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 96 70
- Ehe-, Familien- und Lebensberatung  
Giesbertsstr. 67a  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 81 60
- Evangelische Jugendsozialarbeit, Migrationserstberatung  
Burgstr. 1-3, Zi.1.10  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 14 23 - 18, 2 14 23 - 31
- Gemeinschaftshaus  
Langwasser  
Glogauer Str. 50  
90473 Nürnberg  
Tel. 99 80 30
- Internationales Frauen- und Mädchenzentrum e.V. (IFMZ)  
Denisstr. 25  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 91 76, 26 17 93
- Kulturladen Röthenbach  
Röthenbacher Hauptstr. 74  
90449 Nürnberg  
Tel. 64 51 91
- KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außer-europäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20
- Loni-Übler-Haus  
Marthastr. 60  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 11 56
- Pflegekinder- und Adoptionswesen und Beratung  
Dietzstr. 4  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 41 00
- pro familia Nürnberg e.V. - Dt. Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik und Sexualberatung. Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen, Ehe- und Familienberatung  
Tafelfeldstr. 13  
90443 Nürnberg  
Tel. 55 55 25
- Rummelsberger Anstalten der Inneren Mission e.V. Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge  
Bucher Str. 43  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 63 - 55, 3 93 63 - 60
- Stadtmission Nürnberg e.V. Jugendmigrationsdienst und Migrationsberatung  
Siebenkeesstr. 2-4  
90459 Nürnberg  
Tel. 23 98 27 - 13, 23 98 27 - 21, 23 98 27 - 11, 23 98 27 - 31

- Stadtmission Nürnberg e.V. Erziehungs-, Paar- und Lebensberatung  
Pilotystr. 15  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 24 00
- Stadtmission Nürnberg e. V. Ökumenisches Arbeitslosenzentrum  
Jakobstr. 52  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 07 13
- Stadtmission Nürnberg e. V. Sexual- und Schwangerschaftsberatung  
Pirckheimerstr. 31  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 44 11
- Stadtmission Nürnberg e. V. Sozialpsychiatrischer Dienst  
Pirckheimerstr. 16  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 59 55 - 5
- Stadtmission Nürnberg e. V. Suchthilfezentrum  
Solgerstr. 21 RG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 77 39 - 0
- Stadt Nürnberg Beratungs-CentrumSchule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN)  
Fürther Str. 80a, 3.OG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 90 51
- Stadtteilladen Diana  
Dianastr. 46/48  
90441 Nürnberg  
Tel. 42 55 77
- Südstadtladen  
Steinheilstr. 7  
90459 Nürnberg  
Tel. 45 87 25

- vij OV Nürnberg  
Heideloffplatz 5  
90478 Nürnberg  
Tel. 9 44 45 11
- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27
- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

### ERITREISCH

- Christian-Geyer-Haus  
Gernotstr. 47  
90439 Nürnberg  
Tel. 96 17 10

### FINNISCH

- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

### FRANZÖSISCH

- AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e.V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50

- BRK Kreisverband Nürnberg-Stadt. Abteilung Sozialarbeit. Dienstleistungszentrum für Migration in der Südstadt  
Siebenkeesstr. 4 1.OG  
90459 Nürnberg  
Tel. 9 40 08 14
- Caritasverband Nürnberg e.V. Erziehungsberatungsstelle, Beratung und Behandlung für Kinder, Jugendliche und Eltern  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 41
- Caritasverband Nürnberg e.V. Heilpädagogische Tagesstätte  
Leopoldstr. 34  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 57 41 60
- Gemeinschaftshaus Langwasser  
Glogauer Str. 50  
90473 Nürnberg  
Tel. 99 80 30
- Pflegekinder- und Adoptionswesen und Beratung  
Dietzstr. 4  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 41 00
- Stadtmission Nürnberg e. V. Asyl- und Flüchtlingsberatung. Jugendmigrationsdienst. Migrationsberatung  
Siebenkeesstr. 2 - 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 23 98 27 - 32, 23 98 27 - 13, 23 98 27 - 21, 23 98 27 - 11, 23 98 27 - 31

- Stadtmission Nürnberg e.V. Erziehungs-, Paar- und Lebensberatung  
Pilotystr. 15  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 24 00
- Stadtmission Nürnberg e. V. Migrationsberatung  
Siebenkeesstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 23 98 27 - 21
- Stadt Nürnberg Beratungs-CentrumSchule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN)  
Fürther Str. 80a, 3.OG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 90 51
- Vij OV Nürnberg  
Heideloffplatz 5  
90478 Nürnberg  
Tel. 9 44 45 11
- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65
- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 39 83 02 7

### GRIECHISCH

- Christian-Geyer-Haus  
Gernotstr. 47  
90439 Nürnberg  
Tel. 96 17 10

- Evangelische Jugend Nürnberg  
Migrationserstberatung  
Burgstr. 1-3 Zi. 3/14  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 14 23 31
- Nachbarschaftshaus Gostenhof  
Adam-Klein-Str. 6  
90429 Nürnberg  
Tel. 36 43 53
- Stadtmission Nürnberg e. V. Migrationsberatung  
Siebenkeesstr. 2-4  
90459 Nürnberg  
Tel. 23 98 27 - 21, 23 98 27 - 11, 23 98 27 - 31
- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65
- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

### ILONGO

- KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außereuropäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20

### ITALIENISCH

- Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten incl. Flüchtlinge  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 00
- Christian-Geyer-Haus  
Gernotstr. 47  
90439 Nürnberg  
Tel. 96 17 10
- MUDRA Drogenhilfe  
Ottostr. 18  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 05 97 44
- Stadt Nürnberg Beratungs-CentrumSchule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN)  
Fürther Str. 80a, 3.OG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 90 51
- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

### KROATISCH

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

- AWO Kreisverband Nürnberg e.V. Beratungszentrum für seelische Gesundheit. Sozialpsychiatrischer Dienst  
Pfründnerstr. 24  
90478 Nürnberg  
Tel. 8 10 49 - 15
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Jugend und Familie  
Gartenstr. 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0
- Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 00
- Caritasverband Nürnberg e.V. Heilpädagogische Tagesstätte  
Leopoldstr. 34  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 57 41 60
- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65
- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

## KURDISCH

- Kirchengemeinde St. Johannis. Missionswerk Bayern. Brücke-Köprü. Begegnungsstube für Christen und Muslime  
Leonhardstr. 13  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 87 73 13

## NEUHEBRÄISCH

- Caritasverband Nürnberg e.V. Erziehungsberatungsstelle Beratung und Behandlung für Kinder, Jugendliche und Eltern  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 41

## NIEDERLÄNDISCH

- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

## PERSISCH

- Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

## PHILIPPINISCH

- Deutsch-Philippinen Gruppe  
Jochensteinstr. 2V  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 96 70

## POLNISCH

- AWO. Sachbereich Migration. Ambulante Erziehungshilfen  
Orffstr. 21  
90439 Nürnberg  
Tel. 27 21 61 - 0
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Elternbildung und Erzieherische Hilfen:HIPPY/Opstapje/AEH  
Phillip-Körber-Weg 2  
90443 Nürnberg  
Tel. 9 29 96 99 15
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Jugend und Familie  
Gartenstr. 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0
- Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge. Erziehungsberatungsstelle, Beratung und Behandlung für Kinder, Jugendliche und Eltern  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 - 00, 2 35 42 - 41
- Christian-Geyer-Haus  
Gernotstr. 47  
90439 Nürnberg  
Tel. 96 17 10

## PORTUGIESISCH

- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65
- Associacao Portuguesa e. V.  
Lamprechtstr. 6-8  
90478 Nürnberg  
Tel. 4 61 09 63, 2 87 87 44
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM)  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0
- Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge. Erziehungsberatungsstelle, Beratung und Behandlung für Kinder, Jugendliche und Eltern  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 - 00, 2 35 42 - 41
- KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außereuropäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20
- Stadt Nürnberg Beratungs-CentrumSchule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN)  
Fürther Str. 80a, 3.OG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 90 51

■ ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung Untere Talgasse 8, Zi. 2 90403 Nürnberg Tel. 2 31 - 70 65

■ Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1 90419 Nürnberg Tel. 3 98 - 30 27

## RUMÄNISCH

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Jugend und Familie Gartenstr. 9 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0

■ Christian-Geyer-Haus Gernotstr. 47 90439 Nürnberg Tel. 96 17 10

■ Evangelische Familien - Bildungsstätte Nürnberg des Frauenwerkes Stein e.V. Leonhardstr. 13 90443 Nürnberg Tel. 27 47 66 - 8, 27 47 66 - 0

■ Haus der Heimat Imbuschstr. 1 90473 Nürnberg Tel. 8 00 26 38

## RUSSISCH

■ AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e.V. Rieterstr. 23 90419 Nürnberg Tel. 3 22 50 50

■ AWO. Sachbereich Migration. Ambulante Erziehungshilfen Orffstr. 21 90439 Nürnberg Tel. 27 21 61 - 0

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM) Feuerweg 31 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Elternbildung und Erzieherische Hilfen: HIPPY /Opstapje/ AEH Phillip-Körber-Weg 2 90443 Nürnberg Tel. 9 29 96 99 15

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Jugend und Familie Gartenstr. 9 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0

■ BBW Nürnberg Pommernstr. 25 90451 Nürnberg Tel. 6 41 41 62

■ BRK Kreisverband Nürnberg-Stadt. Abteilung Sozialarbeit. Familienzusammenführung, Suchtdienste Sulzbacher Str. 42 90489 Nürnberg Tel. 5 30 12 30

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge. Erziehungsberatungsstelle Beratung und Behandlung für Kinder, Jugendliche und Eltern Tucherstr. 15 90403 Nürnberg Tel. 2 35 42 - 00, 2 35 42 - 41

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Jugendmigrationsdienst Leopoldstr. 34 90439 Nürnberg Tel. 65 74 17 60

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Stadtmission Nürnberg e.V. Ökumenische Wärmestube Köhnstr. 3 90478 Nürnberg Tel. 44 39 62

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Psychosoziale Beratung und Behandlungsstelle für Suchtkranke und deren Angehörige Obstmarkt 28 90403 Nürnberg Tel. 2 35 41 81

■ Christian-Geyer-Haus Gernotstr. 47 90439 Nürnberg Tel. 96 17 10

■ Degrin - Begegnung und Bildung in Vielfalt e.V. Gostenhofer Hauptstr. 50 90443 Nürnberg Tel. 27 05 96, 28 84 77

■ Deutsche Jugend in Europa – Migrationsprojekt Nürnberg Königsstr. 64, 2. OG 90402 Nürnberg Tel. 2 34 61 28

■ Gemeinschaftshaus Langwasser Glogauer Str. 50 90473 Nürnberg Tel. 99 80 30

■ Haus der Heimat Imbuschstr. 1 90473 Nürnberg Tel. 8 00 26 38

■ Hepatitishilfe Mittelfranken e.V. Bahnhofstr. 15 4. OG 90402 Nürnberg Tel. 2 35 82 45

■ Krisendienst Mittelfranken Hessestr. 10 90443 Nürnberg Tel. 42 48 55 - 20

■ Kulturladen Röthenbach Röthenbacher Hauptstr. 74 90449 Nürnberg Tel. 64 51 91

■ MUDRA Drogenhilfe Ottostr. 18 90402 Nürnberg Tel. 2 05 97 44

■ Petersburger Club. Nachbarschaftshaus Gostenhof Adam-Klein-Str. 6 90429 Nürnberg Tel. 9 41 85 90

■ Rummelsberger Anstalten der Inneren Mission e.V. Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge Bucher Str. 43 90419 Nürnberg Tel. 3 93 63 - 55, 3 93 63 - 60

## SERBISCH

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM). Jugend und Familie  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 27 41 40 - 0

■ AWO Kreisverband Nürnberg e.V. Beratungszentrum für seelische Gesundheit. Sozialpsychiatrischer Dienst  
Pfründnerstr. 24  
90478 Nürnberg  
Tel. 8 10 49 - 15

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 00

■ Serbischer Kulturverein  
Karadordevici  
Bahnhofstr. 27  
90402 Nürnberg  
Tel. 45 42 92

■ ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

## SESUTO

■ KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außereuropäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20

## SLOWAKISCH

■ Rummelsberger Anstalten der Inneren Mission e.V. Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge  
Bucher Str. 43  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 63 - 55, 3 93 63 - 60

## SPANISCH

■ AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Elternbildung und Erzieherische Hilfen: HIPPY /Opstapje/ AEH  
Phillip-Körber-Weg 2  
90443 Nürnberg  
Tel. 9 29 96 99 15

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Beratungsstelle für Migranten und Flüchtlinge  
Tucherstr. 15  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 35 42 - 00

■ Caritasverband Nürnberg e.V. Stadtmission Nürnberg e.V. Ökumenische Wärmestube  
Köhnstr. 3  
90478 Nürnberg  
Tel. 44 39 62

■ CVJM Nürnberg e.V.  
Kornmarkt 6  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 62 90

■ Gemeinschaftshaus  
Langwasser  
Glogauer Str. 50  
90473 Nürnberg  
Tel. 99 80 30

■ KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außereuropäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20

■ Stadtmission Nürnberg e.V. Erziehungs-, Paar- und Lebensberatung  
Pilotstr. 15  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 24 00

■ Stadt Nürnberg BeratungsCentrum-Schule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN)  
Fürther Str. 80a, 3.OG  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 90 51

■ ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

■ Zentrum für Kommunikation, Information, Bildung am Klinikum Nürnberg  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 30 27

## SUAHELI

■ AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e.V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50

## TAGALOG

■ KOFIZA Kontakt-, Förderungs- und Integrationszentrum für Außereuropäische Frauen und deren Familien  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 68 69 20

## TAMILISCH

■ Verein der Familien in Deutschland e. V. Nachbarschaftshaus Gostenhof  
Adam-Klein-Str. 6  
90429 Nürnberg  
Tel. 6 32 74 92

## TIGRINIA

■ AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e.V.  
Rieterstr. 23  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 22 50 50

■ Union der Eritreischen Jugend e. V. Nachbarschaftshaus Gostenhof  
Adam-Klein-Str. 6  
90429 Nürnberg  
Tel. 20 99 08

## TSCHECHISCH

■ Rummelsberger Anstalten der Inneren Mission e.V. Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge  
Bucher Str. 43  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 63 - 55, 3 93 63 - 60

■ ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung  
Untere Talgasse 8, Zi. 2  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 70 65

## TÜRKISCH

- AWO. Sachbereich Migration. Ambulante Erziehungshilfen Orffstr. 21 90439 Nürnberg Tel. 27 21 61 - 0
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM) Feuerweg 21 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0
- AWO Kreisverband Nürnberg e.V. Beratungszentrum für seelische Gesundheit. Sozialpsychiatrischer Dienst Pfründnerstr. 24 90478 Nürnberg Tel. 8 10 49 - 15
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Elternbildung und Erzieherische Hilfen: HIPPY /Opstapje/ AEH Phillip-Körber-Weg 2 90443 Nürnberg Tel. 9 29 96 99 15
- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Jugend und Familie. Türkischer SeniorInnen-Treff Gartenstr. 9 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0, 27 41 40 - 21
- Evangelische Familien - Bildungsstätte Nürnberg des Frauenwerk Stein e.V. Leonhardstr. 13 90443 Nürnberg Tel. 27 47 66 - 8, 27 47 66 - 0
- Gemeinschaftshaus Langwasser Glogauer Str. 50 90473 Nürnberg Tel. 99 80 30
- Internationales Frauen- und Mädchenzentrum e.V. (IFMZ) Denisstr.25 90429 Nürnberg Tel. 26 91 76, 26 17 93
- Kirchengemeinde St. Johannis. Missionswerk Bayern. Brücke-Köprü. Begegnungsstube für Christen und Muslime Leonhardstr. 13 90443 Nürnberg Tel. 2 87 73 13
- Loni-Übler-Haus Marthastr. 60 90482 Nürnberg Tel. 54 11 56
- MUDRA Drogenhilfe Ottostr. 18 90402 Nürnberg Tel. 2 05 97 44
- pro familia Nürnberg e.V. - Dt. Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik und Sexualberatung. Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen. Ehe- und Familienberatung Tafelfeldstr. 13 90443 Nürnberg Tel. 55 55 25
- Stadtmission Nürnberg e.V. Erziehungs-, Paar- und Lebensberatung Pilotystr. 15 90408 Nürnberg Tel. 35 24 00

- Stadt Nürnberg Beratungs-CentrumSchule. Schulpsychologie für Nürnberg (BCS/SPN) Fürther Str. 80a, 3.OG 90429 Nürnberg Tel. 2 31 - 90 51

- Südstadtladen Steinheilstr. 7 90459 Nürnberg Tel. 45 87 25

- Türkisch-deutscher Verein zur Integration behinderter Menschen e. V. Nachbarschaftshaus Gostenhof Adam-Klein-Str. 6 90429 Nürnberg Tel. 26 04 20

- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung Untere Talgasse 8, Zi. 2 90403 Nürnberg Tel. 2 31 - 70 65

- Unabhängige Patientenberatung Leipziger Platz 17 90491 Nürnberg Tel. 2 42 71 72

## UKRAINISCH

- AWO Kreisverband Nürnberg e. V. Beratungszentrum für Integration und Migration (BIM) Feuerweg 21 90443 Nürnberg Tel. 27 41 40 - 0
- ZAM - Zentrale Anlaufstelle Migration. Migrationserstberatung Untere Talgasse 8, Zi. 2 90403 Nürnberg Tel. 2 31 - 70 65

## UNGARISCH

- Christian-Geyer-Haus Gernotstr. 47 90439 Nürnberg Tel. 96 17 10

## VIETNAMEISCH

- AIDS-Beratung Mittelfranken der Stadtmission Nürnberg e.V. Rieterstr. 23 90419 Nürnberg Tel. 3 22 50 50
- Degrin - Begegnung und Bildung in Vielfalt e.V. Gostenhofer Hauptstr. 50 90443 Nürnberg Tel. 27 05 96, 28 84 77



## KRANKENKASSEN


- AOK Bayern  
Frauentorgraben 49  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 18 - 0
- Barmenia Krankenversicherung a. G.  
Kaiserstr. 11  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 64 80
- BKK aktiv  
Lina-Ammon-Str. 17  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 00
- DAK Landesgeschäftsstelle  
Nordbayern  
Merianstr. 34  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 05 - 0
- Deutsche BKK  
Bahnhofsplatz 6  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 20 -0
- GEK (Gmünder ErsatzKasse)  
Lina-Ammon-Str. 9  
90471 Nürnberg  
Tel. 20 52 80
- Hamburg Münchener Krankenkasse.  
Regionalzentrum  
Frauentorgraben 17  
90443 Nürnberg  
Tel. 24 41 00
- Hanseatische Krankenkasse  
Hallplatz 36  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 54 20
- Techniker Krankenkasse  
Südwestpark 65  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 36 61 00
- Vereinigte IKK  
Innere Laufer Gasse 24  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 04 - 0



# Gesundheit aktuell

Freiberufliche Hebammen





**FREIBERUFLICHE  
HEBAMMEN**

**ENGLISCH**

- Freia Stutz  
Seebacher Str. 4  
90431 Nürnberg  
Tel. 3 94 50 12
- Hebammenhaus  
Schnieglinger Str. 223  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 26 35 03
- Elke Altnöder  
Lange Zeile 44a  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 00 81 07
- Sibylle Klöck  
Herzogstr. 8  
90478 Nürnberg  
Tel. 4 80 60 76

**FRANZÖSISCH**

- Hebammenhaus  
Schnieglinger Str. 223  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 26 35 03

**ITALIENISCH**

- Christine Maek  
Elsensteiner Str. 18  
90480 Nürnberg  
Tel. 47 10 84

**RUSSISCH**

- Marina Fuchs  
Zugspitzstr. 244  
90471 Nürnberg  
Tel. 4 31 74 34
- Tatjana Keil  
Allersberger Str. 129  
90461 Nürnberg  
Tel. 9 56 68 55
- Julia Syring  
Kepplerstr. 22  
39307 Genthin  
Tel. 0713 - 1 08 00 73  
(Im Stadtgebiet Nürnberg tätig)

**SPANISCH**

- Barbara Sandi  
Westtorgraben 5  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 39 39

**UKRAINISCH**

- Tatjana Keil  
Allersberger Str. 129  
90461 Nürnberg  
Tel. 9 56 68 55
- Marina Fuchs  
Zugspitzstr. 244  
90471 Nürnberg  
Tel. 4 31 74 34

# Gesundheit aktuell

Gesundheitsamt

Gesund in  
*Städtisches Gesundheitsamt*  
Nürnberg

## ENGLISCH

- Dr. Enikoe Bán  
Burgstr. 4, Zi. 225  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 76 20  
Heimaufsicht
- Natalia Chumakova  
Burgstr. 4, Zi. 205  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 41 64  
Migration und Gesundheit
- Dr. Karin Freund  
Burgstr. 4, Zi. 114  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 38 83  
Gutachterwesen
- Dr. Katja Günther  
Burgstr. 4, Zi. 104  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 24 27  
Medizinische Dienste
- Christoph Gürtler  
Burgstr. 4, Zi. 206  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 82  
Gesundheitsförderung/  
Gesundheitsplanung
- Norbert Kellermann  
Burgstr. 4, Zi. 016  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 21 33  
Infektionsschutz. AIDS-Beratung
- Bettina Merz  
Burgstr. 4, Zi. 111  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 27 09  
Gutachterwesen

- Monika Meusel  
Burgstr. 4, Zi. 207  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 82  
Gesundheitsberichterstattung
- Dr. Alice Schaffer  
Burgstr. 4, Zi. 015  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 97  
Infektionsschutz. AIDS-Beratung

- Constanze Sturm  
Burgstr. 4, Zi. 109  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 76 19  
Umweltmedizin

- Esin Toprak  
Leonhardstr. 13  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 74 76 68  
Gesundheitsförderung für  
ausländische Familien

## FRANZÖSISCH

- Gerhard Heidner  
Burgstr. 4, Zi. 019  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 83  
Zentrale Beratungsstelle für  
Kinder/Jugendliche mit  
Entwicklungsauffälligkeiten und  
Behinderungen (ZEBBEK)
- Dr. Karin Freund  
Burgstr. 4, Zi. 114  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 38 83  
Gutachterwesen

- Dr. Katja Günther  
Burgstr. 4, Zi. 104  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 24 27  
Medizinische Dienste

- Monika Meusel  
Burgstr. 4, Zi. 207  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 82  
Gesundheitsberichterstattung

## ITALIENISCH

- Petra Filo  
Burgstr. 4, Zi. 102  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 31 42  
Gutachterwesen
- Monika Galisch  
Burgstr. 4, Zi. 107  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 21 59  
Kinder- und Jugendgesundheit,  
Organisation und Planung
- Dr. Inge Treuner-Link  
Glockenhofstr. 24-26  
90478 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 82 73  
Kinder- und Jugendgesundheit

## MAZEDONISCH

- Angelika Krüger  
Burgstr. 4, Zi. U13  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 26 56  
Tuberkuloseberatung

## NORWEGISCH

- Christoph Gürtler  
Burgstr. 4, Zi. 206  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 82  
Gesundheitsförderung/  
Gesundheitsplanung

## RUMÄNISCH

- Lia Kandel  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 2 31- 74 16  
Kinder- und Jugendgesundheit

## RUSSISCH

- Natalia Chumakova  
Burgstr. 4, Zi. 205  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 41 64  
Migration und Gesundheit
- Elena Tetzlaff  
Burgstr. 4, Zi. U10  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 58 45  
Tuberkulosedagnostik

## SPANISCH

- Monika Meusel  
Burgstr. 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 33 82  
Gesundheitsberichterstattung
- Dr. Anne Muckelbauer  
Burgstr. 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 29 58  
Kinder- und Jugendgesundheit

## TÜRKISCH

- Arzu Eryasar  
Burgstr. 4, Zi. 121  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 76 22  
Migration und Gesundheit
- Esin Toprak  
Leonhardstr. 13  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 74 76 68  
Gesundheitsförderung für  
ausländische Familien

## UNGARISCH

- Dr. Enikoe Bán  
Burgstr. 4, Zi. 225  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 76 20  
Heimaufsicht



# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Krankenhäuser, Kliniken*

*Allgemeinmedizin, Homöopathie, Heilpraktiker*



## KRANKENHÄUSER UND KLINIKEN

- 
- Cnopf'sche Kinderklinik  
St. Johannis Mühlgasse 19  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 40 02
  - Internistische Klinik Dr. Steger AG  
Philipp-Kittler-Str. 27  
90480 Nürnberg  
Tel. 94 03 - 0
  - Klinik Hallerwiese  
St. Johannis Mühlgasse 19  
90149 Nürnberg  
Tel. 33 40 01
  - Klinikum Nürnberg Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90149 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 0
  - Klinikum Nürnberg Süd  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 0
  - Krankenhaus Martha Maria  
Stadenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 - 0
  - SANA Klinik Nürnberg GmbH  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 08 - 0
  - St. Theresien-Krankenhaus  
Mommensenstr. 24  
90491 Nürnberg  
Tel. 56 99 - 0

## ALLGEMEINMEDIZIN, HOMÖOPATHIE

### AFGHANISCH

- Dr. med. Tahir Anwari  
Oedenbergerstr. 155  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 91 70 A

### ALBANISCH

- Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 A

### AMHARISCH

- Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Susann Amberg  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 H

### ARABISCH

- Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 A
- Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

### BOSNISCH

- Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

### BULGARISCH

- Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 A
- Dr. Anton Waltschew  
Hammerstr. 3  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 35 67 A

### CHINESISCH

- Dr. med. Yuhua Tang-Keller  
Agnesgasse 6  
90409 Nürnberg  
Tel. 2 41 99 81 A

### ENGLISCH

- Dr. Günther Abelein, Martin Helm  
Sperberstr. 70  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 19 60 A
- Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H
- Dr. med. Peter Anton  
Marienstr. 16  
90402 Nürnberg  
Tel. 8 01 77 88 A

- Dr. med. Tahir Anwari  
Oedenbergerstr. 155  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 91 70 A

- Andreas Aust  
Steibweg 3  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 53 95 A


- Ali Aydin  
Splittertorgraben 3  
90429 Nürnberg  
Tel. 9 28 78 80 A

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 A

- Lili Beil-Reichling,  
Dr. med. Angela Renner  
Dr. med. Heribert Renner,  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 22 20 A

- Dr. med. Michael Bögel,  
Hans-Jörg Völk  
Wettersteinstr. 11  
90471 Nürnberg  
Tel. 86 13 00 A

- Dr. Alis Brambrink  
Bucherstr. 78  
90408 Nürnberg  
Tel. 33 21 20 H

- Dr. med. Eduard Deininger  
Konstanzenstr. 8  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 37 25 A
- 

■ G. Dorn, Dr. med. R. Kühne  
Am Plärrer 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 36 66 A

■ Dr. med. Thomas Fleischmann,  
Dr. med. Sabine Flennert,  
Dr. med. Peter Hauser,  
Dr. med. Christine Kluge,  
Dr. med. Martin Löwer  
Sulzbacher Str. 61  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 31 33 A, H

■ Dr. med. Petra Gassong-Yildiz, Wolf-  
gang Lederer-Kanawin  
Hessestr. 5-7  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 64 99 A

■ Dr. Delia Gitschner  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 55 80 A

■ Dr. med. Roland & Linda Gloß  
Merianstr. 30  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 10 99 50 A

■ Dr. med. Gradl  
Bucherstr. 100  
90408 Nürnberg  
Tel. 34 20 60 A, H

■ Dr. med. C. Heuschmied, Dr. med. V.  
Kamm-Kohl  
Ziegelsteinstr. 32  
90411 Nürnberg  
Tel. 56 43 56, 56 40 99 A

■ Georg Hillemeier,  
Dr. med. Thomas Schneider  
Äußere Sulzbacher Str. 120-122  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 97 51 56 A

■ Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 A

■ Dr. med. Christoph von Imhoff  
Schornbaumstr. 22  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 44 16 A, H

■ Dr. med. Frank Kauper  
Äußere Sulzbacher Hauptstr. 133  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 38 21 A

■ Dr. med. Rainhard König,  
Martha Spiegel  
Albrecht-Dürer-Platz 9  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 33 72 22 A

■ Beate Müller  
Bucher Hauptstr. 62a  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 81 38 A

■ Michael Natter  
Königsstr. 32  
90402 Nürnberg  
Tel. 3 94 16 16 A

■ Dr. med. Eva Pelikan  
Flachsröststr. 32  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 04 75 A

■ Stefanos Petridis  
Josephsplatz 20  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 20 20 H

■ Dr. med. Thomas Remold  
Kopernikusplatz 13  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 65 40 A

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 A

■ Dr. med. Elisabeth Röttges,  
Dr. med. Ottilie Wickles  
Gostenhofer Hauptstr. 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 11 90 A

■ Dr. med. Dietrich Rost,  
Dr. med. Marianne Stumpp  
Cuxhavener Str. 70  
90425 Nürnberg  
Tel. 3 48 34 A

■ Dr. med. Uwe Schreier  
Kraftshofer Hauptstr. 141  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 55 99 A

■ Dr. med. Florian Schumacher  
Müllnerstr. 29  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 84 A

■ Dr. med. Norman Thom  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 39 12 A

■ Dr. H. Umari  
Heidestr. 13  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 99 80 A, H

■ Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 A

■ Dr. Anton Waltschew  
Hammerstr. 3  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 35 67 A

■ Harald Zimmermann  
Brückenstr. 22  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 54 09 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

## FRANZÖSISCH

■ Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H

■ Lili Beil-Reichling,  
Dr. med. Angela Renner  
Dr. med. Heribert Renner,  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 22 20 A

■ Dr. med. Sabine Flennert,  
Dr. med. Thomas Fleischmann,  
Dr. med. Peter Hauser,  
Dr. med. Christine Kluge,  
Dr. med. Martin Löwer  
Sulzbacher Str. 61  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 31 33 A

■ Dr. med. Petra Gassong-Yildiz,  
Wolfgang Lederer-Kanawin  
Hessestr. 5-7  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 64 99 A

■ Dr. med. Roland & Linda Gloß  
Merianstr. 30  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 10 99 50 A

■ Dr. med. C. Heuschmied,  
Dr. med. V. Kamm-Kohl  
Ziegelsteinstr. 32  
90411 Nürnberg  
Tel. 56 43 56, 56 40 99 A

■ Dr. med. Rainhard König,  
Martha Spiegel  
Albrecht-Dürer-Platz 9  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 33 72 22 A

■ Beate Müller  
Bucher Hauptstr. 62a  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 81 38 A

■ Dr. med. Eva Pelikan  
Flachsröststr. 32  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 04 75 A

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 A

■ Dr. med. Klaus Roth  
Schildgasse 37  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 76 18 A

■ Dr. Uwe Schreier  
Kraftshofer Hauptstr. 141  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 55 99 A

■ Dr. med. Norman Thom  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 39 12 A

■ Dr. H. Umari  
Heidestr. 13  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 99 80 A, H

■ Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 A

■ Dr. Anton Waltschew  
Hammerstr. 3  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 35 67 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

■ Dr. Günther Abelein, Martin Helm  
Sperberstr. 70  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 19 60 H

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 H

■ Stefanos Petridis  
Josephsplatz 20  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 20 20 A

■ Dr. med. Thomas Remold  
Kopernikusplatz 13  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 65 40 H

## HEBRÄISCH

■ Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

## ITALIENISCH

■ Dr. med. Susann Amberg, Gertrud  
Correll, Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Dr. med. Roland & Linda Gloß  
Merianstr. 30  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 10 99 50 A

■ Beate Müller  
Bucher Hauptstr. 62 a  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 81 38 A

■ Dr. med. Eva Pelikan  
Flachsröststr. 32  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 04 75 A

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

■ Dott. med. Gianni Romagnoli  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 70 85 A, H

■ Dr. med. Klaus Roth  
Schildgasse 37  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 76 18 A

■ Dr. med. Uwe Schreier  
Kraftshofer Hauptstr. 141  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 55 99 H

■ Dr. med. Yuhua Tang-Keller  
Agnesgasse 6  
90409 Nürnberg  
Tel. 2 41 99 81 H

■ Dr. Anton Waltschew  
Hammerstr. 3  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 35 67 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

## KROATISCH

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

## KURDISCH

■ Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

## MAZEDONISCH

- Dr. Anton Waltschew  
Hammerstr. 3  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 35 67 A

## PERSISCH

- Dr. med. Tahir Anwari  
Oedenbergerstr. 155  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 91 70 A

## POLNISCH

- Ali Aydin  
Splittertorgraben 3  
90429 Nürnberg  
Tel. 9 28 78 80 A
- Dr. med. Bernd Hensel,  
Dr. (IM Tameschburg) Maria-Ana Jula  
Bingstr. 30  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 08 89 H
- Leonhard Raschke  
Hauptmarkt 17  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 20 21 A, H
- Dott. med. Gianni Romagnoli  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 70 85 A

## PORTUGIESISCH

- Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A

## RUMÄNISCH

- Dr. Günther Abelein, Martin Helm  
Sperberstr. 70  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 19 60 H
- Dr. med. Johann Beß,  
Christina-Simona Gagesch  
Fürther Str. 81  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 00 12 A, H
- Dr. Alis Brambrink  
Bucherstr. 78  
90408 Nürnberg  
Tel. 33 21 20 A
- Dr. Dorina Friedrich,  
Dr. Norbert Friedrich  
Ratiborstr. 23  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 71 02 A, H
- Dr. Delia Gitschner  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 55 80 A
- Dr. Edith Gross  
Planetenring 3  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 73 44 A
- Dr. med. Bernd Hensel,  
Dr. Maria-Ana Jula  
Bingstr. 30  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 08 89 A
- Dr. Sorin Nistor  
Kölner Str. 32  
90425 Nürnberg  
Tel. 3 84 94 40 A, H

- Dr. Maximilian Parsch  
Weißenburgerstr. 201  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 61 26 A, H

- Dott. med. Gianni Romagnoli  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 70 85 H

- Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 H

## RUSSISCH

- Dr. Günther Abelein, Martin Helm  
Sperberstr. 70  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 19 60 H

- Andreas Aust  
Steibweg 3  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 53 95 H

- Lili Beil-Reichling,  
Dr. med. Angela Renner,  
Dr. med. Heribert Renner  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 22 20 A, H

- Dr. med. Michael Bögel,  
Hans-Jörg Völk  
Warmbrunner Str. 10  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 53 37 A, H

- Dr. med. Eduard Deininger  
Konstanzenstr. 8  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 37 25 A

- G. Dorn, Dr. med. R. Kühne  
Am Plärrer 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 36 66 H

- Beate Müller  
Bucher Hauptstr. 62a  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 81 38 H

- Dr. med. Eva Pelikan  
Flachsroststr. 32  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 04 75 H

- Dr. med. Thomas Remold  
Kopernikusplatz 13  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 65 40 A

- Dr. med. Elisabeth Röttges,  
Dr. med. Ottilie Wickles  
Gostenhofer Hauptstr. 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 11 90 A

- Dott. med. Gianni Romagnoli  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 70 85 A, H

- Dr. med. Cornelia Ruppin  
Kirchenweg 16  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 05 21 H

- Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 A

- Taisa Zöhner  
Gugelstr. 118  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 43 69 A, H

## SERBISCH

- Dr. Delia Gitschner  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 55 80 H
- Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

## SPANISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H
- Dr. Edith Gross  
Planetenring 3  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 73 44 H
- Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 A
- Dr. med. Christoph von Imhoff  
Schornbaumstr. 22  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 44 16 A
- Dr. med. Eva Pelikan  
Flachsrötstr. 32  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 04 75 A
- Dr. med. Uwe Schreier  
Kraftshofer Hauptstr. 141  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 55 99 H

- Dr. med. Norman Thom  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 39 12 A
- Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

## TSCHECHISCH

- Dr. med. Florian Schumacher  
Müllnerstr. 29  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 84 H

## TÜRKISCH

- Dr. Günther Abelein, Martin Helm  
Sperberstr. 70  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 19 60 H
- Dr. med. İyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 H
- Ali Aydin  
Splittertorgraben 3  
90429 Nürnberg  
Tel. 9 28 78 80 A, H
- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H
- G. Dorn, Dr. med. R. Kühne  
Am Plärrer 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 36 66 H

- Dr. med. Klaus Engelhardt  
Kalchreuther Str. 105  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 52 32 H
- Dr. med. Petra Gassong-Yildiz,  
Wolfgang Lederer-Kanawin  
Hessestr. 5-7  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 64 99 H
- Dr. Delia Gitschner  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 55 80 H
- Dr. Riadh Ibrahim-Chudoba  
Innere Laufer Gasse 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 14 80 H
- Dr. med. Karl-Heinz Lochner  
Rathausplatz 5  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 56 25 H
- Dr. med. Cornelia Ruppın  
Kirchenweg 16  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 05 21 H
- Reinhard Wagner  
Glockendonstr. 12  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 10 53 H
- Harald Zimmermann  
Brückenstr. 22  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 54 09 H
- Taisa Zöhner  
Gugelstr. 118  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 43 69 H

## UKRAINISCH

- Dott. med. Gianni Romagnoli  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 70 85 A

## UNGARISCH

- Dr. Edith Gross  
Planetenring 3  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 73 44 A
- Dr. med. Bernd Hensel,  
Dr. Maria-Ana Jula  
Bingstr. 30  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 08 89 A

## HEILPRAKTIKER

## ENGLISCH

- Andreas Bartnik  
Otto-Wels-Str. 8  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 06 75 35
- Raoul Bartl  
Ludwigstr. 46  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 37 37 28
- Jürgen Bauer  
Löbleinstr. 44  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 35 02
- Susanne Bauer  
Gänseriedstr. 6  
90475 Nürnberg  
Tel. 83 21 96

■ Birgit Borowicka  
Rennweg 55  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 05 97 29

■ Jürgen Bock  
Ostendstr. 202  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 16 37

■ Petra Bräuning  
Schillerstr. 31/1  
90547 Stein/Deutenbach  
Tel. 2 55 47 55

■ Arnd Clostermann  
Äußere Sulzbacher Str. 53  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 97 60 11, 52 53 98

■ Diana von Draminsky-Fischer  
Schnieglinger Str. 36 a  
90419 Nürnberg  
Tel. 7 39 92 27

■ Rudolph Eckert  
Feuchtwanger Str. 16  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 60 85 05

■ Peter Eisenhammer  
Rankestr. 3  
90461 Nürnberg  
Tel. 4 31 99 99

■ Christoph Güdelhöfer  
Friedrichstr. 16  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 65 87 13

■ Roswitha Güßregen  
Kobergerstr. 71  
90406 Nürnberg  
Tel. 53 21 09

■ Sabine Haselmeyer  
Fürther Str. 85  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 41 16 14

■ Dr. rer. nat. Jutta & Johanna Just  
Waldluststr. 54  
90480 Nürnberg  
Tel. 4 08 99 18

■ Christine Kammerer  
Deumentenstr. 20  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 43 20

■ Ursula B. Kammerer  
Maxplatz 34  
90403 Nürnberg  
Tel. 9 92 81 58

■ Martin Kanzler  
Wörnitzstr. 53  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 76 31

■ Rainer Knirsch  
Äussere Sulzbacher Str. 130  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 87 58 27

■ Barbara Koching  
Leharstr. 3  
90453 Nürnberg  
Tel. 6 43 84 98

■ Renate Künne  
Adamstr. 37  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 35 08

■ Petra Liebert  
Rennweg 20  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 54 38

■ Dr. rer. nat. Andrea Lux  
Eberhardshofstr. 16  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 53 33

■ Kornel Merenyi  
Breite Gasse 85  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 56 39

■ Detlef Müller  
Haslerstr. 27  
90443 Nürnberg  
Tel. 9 90 41 30

■ Ludwig Natter  
Breite Gasse 31  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 38 86 62

■ Elke Pöhlmann  
Steingruberstr. 4  
90480 Nürnberg  
Tel. 54 35 55

■ A. Rademacher  
Unschlittplatz 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 35 96

■ Helga Reinholtz  
Marloffsteiner Str. 84  
90411 Nürnberg  
Tel. 5 19 34 76

■ Karolin Stark  
Torwartstr. 38  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 05 85

■ Susanne Strattner  
Brandstr. 19  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 62 40

■ PS-Vital Gesundheitszentrum  
Amalienstr. 15  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 66 15

■ Michael Vogt  
Kopernikusplatz 17  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 13 39

■ Sabine Vollmert  
Manteuffelstr. 33  
90431 Nürnberg  
Tel. 3 53 94 91

■ Karin von Vopelius  
Hauptmarkt 16  
90403 Nürnberg  
Tel. 54 24 23

■ Gabriela Wagener-Ewald  
Metthingstr. 49  
90480 Nürnberg  
Tel. 5 43 47 04

■ Angela Wendorff  
Josephsplatz 24  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 30 55 15

■ Eva Wolf  
Keßlerplatz 3  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 30 01

## FRANZÖSISCH

■ Birgit Borowicka  
Rennweg 55  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 05 97 29

■ Petra Bräuning  
Schillerstr. 31/1  
90547 Stein/Deutenbach  
Tel. 2 55 47 55

■ Arnd Clostermann  
Äußere Sulzbacher Str. 53  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 97 60 11, 52 53 98

■ A. Rademacher  
Unschlittplatz 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 35 96

■ PS-Vital Gesundheitszentrum  
Amalienstr. 15  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 66 15

■ Karin von Vopelius  
Hauptmarkt 16  
90403 Nürnberg  
Tel. 54 24 23

■ Gabriela Wagener-Ewald  
Metthingstr. 49  
90480 Nürnberg  
Tel. 5 43 47 04

### GRIECHISCH

■ Arnd Clostermann  
Äußere Sulzbacher Str. 53  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 97 60 11, 52 53 98

■ Rudolph Eckert  
Feuchtwanger Str. 16  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 60 85 05

### ITALIENISCH

■ Christine Maek  
Elsensteiner Str. 18  
90480 Nürnberg  
Tel. 47 10 84

■ Ludwig Natter  
Breite Gasse 31  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 38 86 62

■ A. Rademacher  
Unschlittplatz 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 35 96

■ Karin von Vopelius  
Hauptmarkt 16  
90403 Nürnberg  
Tel. 54 24 23

### NIEDERLÄNDISCH

■ Ursula B. Kammerer  
Maxplatz 34  
90403 Nürnberg  
Tel. 9 92 81 58

### RUMÄNISCH

■ Raoul Bartl  
Ludwigstr. 46  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 37 37 28

■ Karolin Stark  
Torwartstr. 38  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 05 85

### RUSSISCH

■ Christine Kammerer  
Deumentenstr. 20  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 43 20

■ Dr. rer. nat. Andrea Lux  
Eberhardshofstr. 16  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 53 33

■ Helena Meyer  
Tuchergartenstr. 4  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 98 54 93

■ A. Rademacher  
Unschlittplatz 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 35 96

■ Helga Reinholtz  
Marloffsteiner Str. 84  
90411 Nürnberg  
Tel. 5 19 34 76

■ Karin von Vopelius  
Hauptmarkt 16  
90403 Nürnberg  
Tel. 54 24 23

### TAMILISCH

■ Gabriela Wagener-Ewald  
Metthingstr. 49  
90480 Nürnberg  
Tel. 5 43 47 04

### TSCHECHISCH

■ Helena Meyer  
Tuchergartenstr. 4  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 98 54 93

### UNGARISCH

■ Raoul Bartl  
Ludwigstr. 46  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 37 37 28

■ Kornel Merenyi  
Breite Gasse 85  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 56 39



# Gesundheit aktuell

Humanmedizin  
*Augenärzte*



## AUGENÄRZTE

### BULGARISCH

- Prof. Dr. G. Koniszewski, Klinikum Nord (Augenklinik)  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 26 68 H

### ENGLISCH

- Dr. med. Ralf Bothor,  
Dr. Gerhard Hafner  
Bankgasse 3  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 14 60 44 A
- Dr. med. H. Brunner,  
Prof. Dr. med. V. P. Gabel,  
Dr. med. A. Jaegers,  
Medizinisches Versorgungszentrum,  
Anästhesie, Augenheilkunde  
Creußnerstr. 5  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 11 52 A, H
- Dr. med. Kornelia Gierth-Viebig  
Urbanstr. 2  
90480 Nürnberg  
Tel. 4 09 75 95 A
- Dr. med. Elene Pobedinski,  
Dr. med. Horst Reuber  
Glogauer Str. 46  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 30 20 A
- Hans-Ulrich Voigt  
Eibacher Hauptst. 52-54  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 34 64 A

- Dr. Grit Weigel  
Albrecht-Dürer-Platz 11  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 42 78 85 A

- Dr. med. Univ. Gerit Kistowski,  
Irina Rerich, Dr. med. Svenja Tamm,  
Dr. med. Jan-Andreas Wobbe  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 20 60 A

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. H. Brunner,  
Prof. Dr. med. V. P. Gabel,  
Dr. med. A. Jaegers,  
Medizinisches Versorgungszentrum,  
Anästhesie, Augenheilkunde  
Creußnerstr. 5  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 11 52 A

### ITALIENISCH

- Dr. med. Ralf Bothor,  
Dr. Gerhard Hafner  
Bankgasse 3  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 14 60 44 A
- Dr. med. H. Brunner,  
Prof. Dr. med. V. P. Gabel,  
Dr. med. A. Jaegers,  
Medizinisches Versorgungszentrum,  
Anästhesie, Augenheilkunde  
Creußnerstr. 5  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 11 52 H

### POLNISCH

- Dr. med. Martha Jakobczyk-Zmija  
Moritzbergstr. 45  
90482 Nürnberg  
Tel. 5 40 65 92 A

- Prof. Dr. G. Koniszewski, Klinikum Nord (Augenklinik)  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 26 68 H

### RUMÄNISCH

- Prof. Dr. G. Koniszewski, Klinikum Nord (Augenklinik)  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 26 68 H
- Hans-Ulrich Voigt  
Eibacher Hauptst. 52-54  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 34 64 H

### RUSSISCH

- Dr. med. Univ. Gerit Kistowski,  
Irina Rerich, Dr. med. Svenja Tamm,  
Dr. med. Jan-Andreas Wobbe  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 20 60 A
- Dr. Mahmut Koca  
Fürther Str. 178  
90429 Nürnberg  
Tel. 31 18 22 H
- Prof. Dr. G. Koniszewski, Klinikum Nord (Augenklinik)  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 26 68 A, H
- Dr. med. Elene Pobedinski,  
Dr. med. Horst Reuber  
Glogauer Str. 46  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 30 20 A

- Dr. Grit Weigel  
Albrecht-Dürer-Platz 11  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 42 78 85 A

### TÜRKISCH

- Dr. med. H. Brunner,  
Prof. Dr. med. V. P. Gabel,  
Dr. med. A. Jaegers, Medizinisches Versorgungszentrum,  
Anästhesie, Augenheilkunde  
Creußnerstr. 5  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 11 52 H
- Dr. Mahmut Koca  
Fürther Str. 178  
90429 Nürnberg  
Tel. 31 18 22 A, H
- Hans-Ulrich Voigt  
Eibacher Hauptst. 52-54  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 34 64 H



# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Frauenheilkunde und Geburtshilfe*



## FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

### BULGARISCH

- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A

### ENGLISCH

- Dr. med. Birgit Angermaier-Juraschek  
Äußere Sulzbacher Str. 6  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 36 05 A
- Dr. Klaus Behnke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 53 25 A
- Dr. Jutta Böckel-Blehschmidt  
Äußere Sulzbacher Str. 165  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 19 82 75 A
- Dariusz Ciesla  
Zweibrückener Str. 69  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 93 A
- Dr. Christina Depner  
Schmausenbuckstr. 4  
90482 Nürnberg  
Tel. 5 46 02 34 A
- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A

- Dr. med. Christa Giese  
Gostenhofer Hauptstr. 35  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 52 22 A
- Dr. Wolfgang Hiltl  
Johannisstr. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 42 33 A
- Dr. K. Hoolahan, Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A
- Dr. Thomas Kraus  
Veillodterstr. 33  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 19 32, 55 30 50 A, H
- Dr. med. Andrea Rüger  
Sulzbacher Str. 66  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 46 08 A, H
- Dr. N. Terzioglu, Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A
- Dr. med. Gisela Villinger  
Fürther Str. 6b  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 94 54 A
- Matthias Wohlfarth  
Königstr. 32  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 10 60 A, H

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. Birgit Angermaier-Juraschek  
Äußere Sulzbacher Str. 6  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 36 05 A
- Dr. Klaus Behnke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 53 25 A
- Dr. Jutta Böckel-Blehschmidt  
Äußere Sulzbacher Str. 165  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 19 82 75 A
- Dr. Christina Depner  
Schmausenbuckstr. 4  
90482 Nürnberg  
Tel. 5 46 02 34 A
- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A
- Dr. med. Christa Giese  
Gostenhofer Hauptstr. 35  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 52 22 A
- Dr. med. Claudia Hölzli  
Lina-Ammon-Str. 28  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 31 88 A
- Dr. Thomas Kraus  
Veillodterstr. 33  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 19 32, 55 30 50 A

### GRIECHISCH

- Dr. med. Gisela Villinger  
Fürther Str. 6b  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 94 54 A
- Dr. Klaus Behnke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 53 25 A
- Dr. E. Eder, Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A
- Dr. E. Kourbanidou, Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A

### ITALIENISCH

- Dr. Klaus Behnke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 53 25 H
- Dr. Jutta Böckel-Blehschmidt  
Äußere Sulzbacher Str. 165  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 19 82 75 A
- Dr. med. Christa Giese  
Gostenhofer Hauptstr. 35  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 52 22 A

## KROATISCH

- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 H

## POLNISCH

- Dariusz Ciesla  
Zweibrückener Str. 69  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 93 A, H
- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 H

## PORTUGIESISCH

- Dr. med. Christa Giese  
Gostenhofer Hauptstr. 35  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 52 22 A

## RUMÄNISCH

- Dr. Christina Depner  
Schmausenbuckstr. 4  
90482 Nürnberg  
Tel. 5 46 02 34 A
- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A
- Dr. Violetta Mathes  
Burgschmietstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 22 21 02 A

## RUSSISCH

- Dr. Jutta Böckel-Blechschiidt  
Äußere Sulzbacher Str. 165  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 19 82 75 H
- Dariusz Ciesla  
Zweibrückener Str. 69  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 93 A
- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A
- Dr. med. Claudia Hölzli  
Lina-Ammon-Str. 28  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 31 88 H
- Dr. Thomas Kraus  
Veillodterstr. 33  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 19 32, 55 30 50 H
- Dr. M. Melamed, Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A
- Dr. M. Ostritzki Klinikum Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A

## SERBISCH

- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 H

## SPANISCH

- Dr. med. Christa Giese  
Gostenhofer Hauptstr. 35  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 52 22 A

## TSCHECHISCH

- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A
- Dr. Skorski-Munkert, Klinikum-Süd,  
Frauenklinik  
Breslauer Str. 201  
90471 Nürnberg  
Tel. 3 98 - 28 04 A

## UNGARISCH

- Dr. med. Andreas Freudemann,  
Klinikum Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 72 52 A
- Dr. Thomas Kraus  
Veillodterstr. 33  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 19 32, 55 30 50 H

# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Hals-Nasen-Ohren-Ärzte*



## HALS-NASEN-OHREN -ÄRZTE

### ALBANISCH

- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 H

### ARABISCH

- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 A, H

### ENGLISCH

- Dr. med. Wolfgang Glowna,  
Dr. med. Vinzenz Haas  
Theatergasse 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 33 99 A
- Dr. med. Ulrich Göde  
Erlenstegenstr. 16  
90491 Nürnberg  
Tel. 2 02 97 11 A
- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 A
- Dr. med. Johannes Oberbauer  
Ostendstr. 227  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 24 33 A
- Dr. med. Jörg Sebastian  
Pirckheimerstr. 11  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 36 35 A

- Dr. med. Bernhard Suchy  
Bayreuther Str. 21  
90409 Nürnberg  
Tel. 53 33 03 A, H
- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. Wolfgang Glowna,  
Dr. med. Vinzenz Haas  
Theatergasse 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 33 99 A
- Dr. med. Ulrich Göde  
Erlenstegenstr. 16  
90491 Nürnberg  
Tel. 2 02 97 11 A
- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 H
- Dr. med. Jörg Sebastian  
Pirckheimerstr. 11  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 36 35 A
- Dr. med. Bernhard Suchy  
Bayreuther Str. 21  
90409 Nürnberg  
Tel. 53 33 03 A
- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

### ITALIENISCH

- Dr. med. Jörg Sebastian  
Pirckheimerstr. 11  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 36 35 A
- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

### KROATISCH

- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A

### PHILIPPINISCH

- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 H

### POLNISCH

- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 H

### RUMÄNISCH

- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 A, H

- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 H

### RUSSISCH

- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

### SERBISCH

- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A

### SPANISCH

- Dr. Chadl Kailani  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 09 06 H
- Dr. med. Konstanze Thürmer-  
Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer,  
Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

### TÜRKISCH

- Dr. med. Jörg Sebastian  
Pirckheimerstr. 11  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 36 35 H

- Dr. med. Konstanze Thürmer-Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer, Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 A, H

## UKRAINISCH

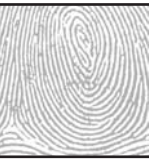
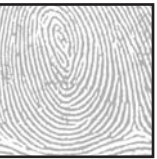
- Dr. med. Konstanze Thürmer-Schmidt, Dr. med. Stefan Thürmer, Ella Wertmiller  
Königstr. 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 44 62 H



# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Hautärzte*



## HAUTÄRZTE

### ARABISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 A

### BENGALI

- Dr. med. Madion Gevatter,  
Dr. med. Agnes Huber,  
Dr. med. Claudia Thüncher  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 28 29 A

### ENGLISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 A, H
- Dr. med. Madion Gevatter,  
Dr. med. Agnes Huber,  
Dr. med. Claudia Thüncher  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 28 29 A
- Dr. med. Wolfgang-Ludwig Meyer  
Kopernikusplatz 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 55 34 A, H

- Dr. med. Dirk Schweiß  
Königstr. 76  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 45 96 A, H

- Dr. Wolfgang Tiede  
Ludwigstr. 67  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 32 62 A

### FRANZÖSISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 A, H

- Dr. med. Dirk Schweiß  
Königstr. 76  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 45 96 A

### GRIECHISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 H

### ITALIENISCH

- Dr. med. Wolfgang-Ludwig Meyer  
Kopernikusplatz 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 55 34 A

## RUMÄNISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 H

- Dr. med. Lothar Fliegner  
Senefelderstr. 43  
90409 Nürnberg  
Tel. 9 56 99 96 H

### RUSSISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 H

- Dr. med. Madion Gevatter,  
Dr. med. Agnes Huber,  
Dr. med. Claudia Thüncher  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 28 29 H

### SPANISCH

- Dr. Rami Baibouj,  
Dr. med. Gregor von Kobyletzki,  
Dr. med. Hermann Bosse  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 16 80 A

## TÜRKISCH

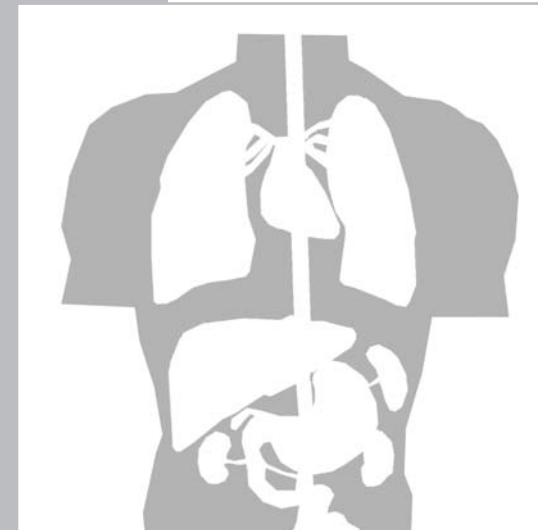
- Dr. med. Madion Gevatter,  
Dr. med. Agnes Huber,  
Dr. med. Claudia Thüncher  
Gibitzenhofstr. 113  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 28 29 H

- Dr. Wolfgang Tiede  
Ludwigstr. 67  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 32 62 H

# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Internisten, Chirurgie, Anästhesiologie*



**INTERNISTEN,  
CHIRURGIE,  
ANÄSTHESIOLOGIE**

**ALBANISCH**

- Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H

**ARABISCH**

- Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

**ASERBAIDSCHANISCH**

- Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H

**BOSNISCH**

- Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

**ENGLISCH**

- Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H

- Dr. med. Kirsten Peter Böhmer,  
Dr. med. Angelika Kirpal,  
Dr. med. Ralf Schwab, *Kardiologie,  
Nephrologie*  
Philipp-Kittler-Str. 27  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 34 00 A

- Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 A, H

- Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 A

- Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 A

- Dr. med. Klaus Buchbender,  
Dr. med. Ulrich Pechstein,  
*Neurochirurgie*  
Mommensenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 10 92 40 A

- Dr. med. Shirin Ehras  
Allersberger Str. 85  
90461 Nürnberg  
Tel. 40 50 38 A

- Andreas Falke, Dr. med. J. Sarubin  
Königstr. 34  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 66 A

- Dr. Herbert Fenzel,  
Dr. Andreas Lipécz  
Pirckheimerstr. 40  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 25 99 A

- Martina Gehrenbeck-Brückner,  
Dr. med. Annette Sauerbeck  
Penzstr. 10  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 95 75 93 H

- Dr. med. C. Heuschmied,  
Dr. med. V. Kamm-Kohl  
Ziegelsteinstr. 32  
90411 Nürnberg  
Tel. 56 43 56, 56 40 99 A

- Dr. Heinz Körner, Dr. Andreas Pfund  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 45 30 45 A

- Dr. med. Armand von Lucadou  
Gibitzenhofstr. 37  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 59 59 A

- Dr. med. Harald Meister  
Äußere Bayreuther Str. 78  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 40 26 60 A

- Dr. med. Sadik Öz  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 92 91 96 20 A

- Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 A

- Dr. med. Barbara Schmidt-Priebe  
Pirckheimerstr. 81  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 17 33 A, H

- Dr. med. Sinning  
Weiltinger Str. 7b  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 55 56 A, H

- Dr. med. Hermann Steinert,  
*Kardiologie*  
Weißenburger Str. 201  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 80 60 A

- Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A

- Dr. med. Martin Wunderer  
Äußere Cramer-Klett-Str. 13  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 32 31 A

**FINNISCH**

- Andreas Falke, Dr. med. J. Sarubin  
Königstr. 34  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 66 A

**FRANZÖSISCH**

- Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H

■ Dr. med. Kirsten Peter Böhmer,  
Dr. med. Angelika Kirpal,  
Dr. med. Ralf Schwab, *Kardiologie,*  
*Nephrologie*  
Philipp-Kittler-Str. 27  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 34 00 A

■ Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 A

■ Dr. med. Klaus Buchbender,  
Dr. med. Ulrich Pechstein  
Mommsenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 10 92 40 A

■ Andreas Falke, Dr. med. J. Sarubin  
Königstr. 34  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 66 A

■ Dr. Herbert Fenzel,  
Dr. Andreas Lipécz  
Pirckheimerstr. 40  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 25 99 A

■ Dr. med. C. Heuschmied,  
Dr. med. V. Kamm-Kohl  
Ziegelsteinstr. 32  
90411 Nürnberg  
Tel. 56 43 56, 56 40 99 A

■ Dr. med. Harald Meister  
Äußere Bayreuther Str. 78  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 40 26 60 H

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 A

■ Dr. med. Sinning  
Weiltinger Str. 7b  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 55 56 A, H

## HEBRÄISCH

■ Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

## INDISCH

■ Dr. med. Shirin Ehras  
Allersberger Str. 85  
90461 Nürnberg  
Tel. 40 50 38 A

## ITALIENISCH

■ Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A, H

■ Anatoli Ananin  
Breitscheidstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 89 20 H

■ Dr. med. Kirsten Peter Böhmer,  
Dr. med. Angelika Kirpal, Dr. med.  
Ralf Schwab, *Kardiologie,*  
*Nephrologie*  
Philipp-Kittler-Str. 27  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 34 00 A, H

■ Dr. med. Klaus Buchbender,  
Dr. med. Ulrich Pechstein  
Mommsenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 10 92 40 A

■ Martina Gehrenbeck-Brückner,  
Dr. med. Annette Sauerbeck  
Penzstr. 10  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 95 75 93 H

■ Dr. med. Arno Walter Höfler  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 62 66 20 H

■ A. Edgar Rimmel, Rudolf Sebastian,  
Wolfgang Schweiger,  
Facharztzentrum  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97-27 50, 5 97 - 2 75 21,  
5 97-2 75 23, 5 97-2 75 25,  
5 97-2 75 27 H

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

## KROATISCH

■ Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H

■ Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H

■ Dr. med. Thomas Haas,  
*Lungen- und Bronchialheilkunde*  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 99 99 H

■ Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

## KURDISCH

■ Dr. med. Iyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 A

■ Dr. med. Armand von Lucadou  
Gibitzenhofstr. 37  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 59 59 H

## PORTUGIESISCH

■ Dr. med. Susann Amberg,  
Gertrud Correll,  
Dr. med. Klas Koch-Weser,  
Dr. med. Torsten Schütte  
Ludwig-Feuerbach-Str. 60  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 33 43 A

## RUMÄNISCH

- Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 A
- Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H
- Dr. med. Arno Walter Höfler  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 62 66 20 A
- Dr. Sorin Nistor  
Kölner Str. 32  
90425 Nürnberg  
Tel. 3 84 94 40 A, H
- Dr. Ludwig Tiroch  
Ansbacher Str. 132  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 64 78 A

## RUSSISCH

- Anatoli Ananin  
Breitscheidstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 89 20 A
- Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H

- Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 A
- Martina Gehrenbeck-Brückner,  
Dr. med. Annette Sauerbeck  
Penzstr. 10  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 95 75 93 A
- Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H
- Dr. Herbert Fenzel,  
Dr. Andreas Lipécz  
Pirckheimerstr. 40  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 25 99 A
- Dr. med. Arno Walter Höfler  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 62 66 20 H
- Dr. med. Armand von Lucadou  
Gibitzenhofstr. 37  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 59 59 H
- Dr. med. Hermann Steinert,  
*Kardiologie*  
Weißenburger Str. 201  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 80 60 H
- Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A, H

## SCHWEDISCH

- Andreas Falke, Dr. med. J. Sarubin  
Königstr. 34  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 66 A

## SERBISCH

- Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H
- Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 H
- Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H
- Dr. med. Thomas Haas,  
*Lungen- und Bronchialheilkunde*  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 99 99 H
- A. Edgar Rimmel, Rudolf Sebastian,  
Wolfgang Schweiger  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97-27 50, 5 97 - 2 75 21,  
5 97-2 75 23, 5 97-2 75 25,  
5 97-2 75 27 H
- Dr. med. Brigitte Riedel, Rainer Trapp  
Bucher Str. 42  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 16 80 H

## SPANISCH

- Dr. med. Klaus Buchbender,  
Dr. med. Ulrich Pechstein  
Mommsenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 10 92 40 A
- Martina Gehrenbeck-Brückner,  
Dr. med. Annette Sauerbeck  
Penzstr. 10  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 95 75 93 A
- Dr. med. Barbara Schmidt-Priebe  
Pirckheimerstr. 81  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 17 33 A
- Dr. med. Sinning  
Weiltinger Str. 7b  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 55 56 H

## TSSCHECHISCH

- Dr. med. Klaus Buchbender,  
Dr. med. Ulrich Pechstein  
Mommsenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 10 92 40 H
- Martina Gehrenbeck-Brückner,  
Dr. med. Annette Sauerbeck  
Penzstr. 10  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 95 75 93 H

## TÜRKISCH

- Dr. med. İyad Asid,  
Dr. med. Ingrid Hermann-Siedler  
Gugelstr. 131  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 22 H

■ Dr. med. Kirsten Peter Böhmer,  
Dr. med. Angelika Kirpal,  
Dr. med. Ralf Schwab,  
*Kardiologie, Nephrologie*  
Philipp-Kittler-Str. 27  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 40 34 00 H

■ Dr. med. Ralph Breidung  
Adamstr. 8  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 50 10 H

■ Dr. med. Kurt Brendel,  
Dr. med. Mark Hoesl,  
Dr. med. Oliver Maintz,  
Dr. med. Joachim Zimmer  
Weiltinger Str. 11  
90449 Nürnberg  
Tel. 9 96 87 50 H

■ Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H

■ Dr. med. Thomas Haas,  
*Lungen- und Bronchialheilkunde*  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 99 99 H

■ Dr. med. Arno Walter Höfler  
Schweinauer Hauptstr. 43  
90441 Nürnberg  
Tel. 62 66 20 A

■ Dr. med. Armand von Lucadou  
Gibitzenhofstr. 37  
90443 Nürnberg  
Tel. 42 59 59 H

■ Dr. med. Sadik Öz  
Feuerweg 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 92 91 96 20 A, H

■ A. Edgar Rimmel, Rudolf Sebastian,  
Wolfgang Schweiger  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97-27 50, 5 97 - 2 75 21,  
5 97-2 75 23, 5 97-2 75 25,  
5 97-2 75 27 H

■ Dr. med. Hermann Steinert,  
*Kardiologie*  
Weißenburger Str. 201  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 80 60 H

## UNGARISCH

■ Prof. Dr. med. Johann Braun,  
Dr. med. Stefan Graf, *Nephrologie*  
Rothenburger Str. 300  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 99 - 400 H

■ Dr. Herbert Fenzel,  
Dr. Andreas Lipécz  
Pirckheimerstr. 40  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 25 99 A

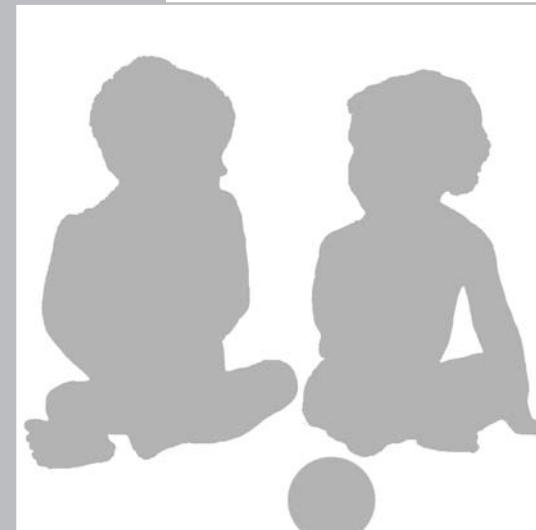
■ Dr. Ludwig Tiroch  
Ansbacher Str. 132  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 64 78 A

■ Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A

# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Kinderärzte, Logopädie*



## KINDERÄRZTE

### BOSNISCH

- Dr. med. Hildegard Schlegel,  
Dr. med. Ludwig Schlegel  
Endterstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 54 92 H

### ENGLISCH

- Dr. med. Waltraud Blümel-Eiber,  
Dr. med. Manfred Rösch  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 67 A
- Dr. med. Isabel Cordes,  
Dr. med. Denis Gebhard  
Fürther Str. 62  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 05 74 A, H
- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 A, H
- Dr. med. Carmen Dümmler  
Sankt-Gallen-Ring 247  
90431 Nürnberg  
Tel. 61 77 70 A
- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A

- Dr. med. Eva Kandler,  
Lydia Schweigart  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 13 37 - 132 A

- Dr. med. Jürgen List  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 51 55 A

- Sonja Pems  
Gaulhofer Str. 4  
90455 Nürnberg  
Tel. 09122 - 7 71 78 A

- Prof. Dr. W. Scheurlen,  
Cnopf'sche Kinderklinik  
St.-Johannis-Mühlgasse 19  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 34 03 08, 3 34 03 06 A

- Dr. med. Hildegard Schlegel,  
Dr. med. Ludwig Schlegel  
Endterstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 54 92 A

- Dr. med. Univ. Michael Torbahn  
Äußere Bayreuther Str. 25  
90409 Nürnberg  
Tel. 61 46 99, 35 11 66 A, H

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. Waltraud Blümel-Eiber,  
Dr. med. Manfred Rösch  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 67 A

- Dr. med. Isabel Cordes,  
Dr. med. Denis Gebhard  
Fürther Str. 62  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 05 74 A

- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 A

- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A

- Dr. med. Eva Kandler,  
Lydia Schweigart  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 13 37 - 132 A

- Dr. med. Jürgen List  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 51 55 A

- Prof. Dr. W. Scheurlen,  
Cnopf'sche Kinderklinik  
St.-Johannis-Mühlgasse 19  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 34 03 08, 3 34 03 06 A

- Dr. med. Hildegard Schlegel,  
Dr. med. Ludwig Schlegel  
Endterstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 54 92 A

- Dr. med. Univ. Michael Torbahn  
Äußere Bayreuther Str. 25  
90409 Nürnberg  
Tel. 61 46 99, 35 11 66 A, H

## GRIECHISCH

- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid  
Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A

## ITALIENISCH

- Dr. med. Waltraud Blümel-Eiber,  
Dr. med. Manfred Rösch  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 67 A
- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A

## KROATISCH

- Dr. med. Hildegard Schlegel,  
Dr. med. Ludwig Schlegel  
Endterstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 54 92 H

## KURDISCH

- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 H

## POLNISCH

- Dr. med. Isabel Cordes,  
Dr. med. Denis Gebhard  
Fürther Str. 62  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 05 74 H
- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 H

## PORTUGIESISCH

- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A

## RUSSISCH

- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 H
- Dr. med. Jürgen Gromball,  
Dr. med. Roland Reif  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 09 50 A

## SERBISCH

- Dr. med. Hildegard Schlegel,  
Dr. med. Ludwig Schlegel  
Endterstr. 4  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 54 92 H

## SPANISCH

- Dr. med. Isabel Cordes,  
Dr. med. Denis Gebhard  
Fürther Str. 62  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 05 74 H
- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 A
- Dr. med. Carmen Dümmler  
Sankt-Gallen-Ring 247  
90431 Nürnberg  
Tel. 61 77 70 A
- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 A
- Dr. med. Martin Dehn,  
Dr. med. Ingrid Schlenk,  
Dr. med. Rolf Schlenk  
Striegauer Str. 12  
90473 Nürnberg  
Tel. 89 39 60 H
- Dr. med. Jürgen Gromball,  
Dr. med. Roland Reif  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 09 50 H
- Sabina Hohn,  
Dr. med. Ingrid Tsakmakides  
Schwabacher Str. 96  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 46 99 H

## TÜRKISCH

- Dr. med. Jürgen List  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 51 55 H
- Prof. Dr. W. Scheurlen,  
Cnopfsche Kinderklinik  
St.-Johannis-Mühlgasse 19  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 34 03 08, 3 34 03 06 A

## LOGOPÄDIE

## ENGLISCH

- Gerhilde von Kelsheimer  
Muggenhofer Str. 28  
90429 Nürnberg  
Tel. 55 61 81

## FRANZÖSISCH

- Julia Schleinich  
Neuwiederstr. 15  
90411 Nürnberg  
Tel. 3 60 33 10

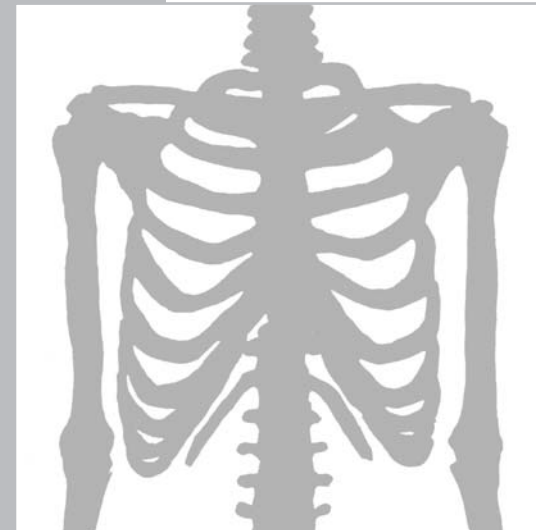
## RUSSISCH

- Integrative logopädische Praxis  
Meuschelstr. 65  
90408 Nürnberg  
Tel. 9 83 96 37

# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Orthopädie, Physiotherapie und  
Krankengymnastik, Sanitätshäuser*



## ORTHOPÄDIE

### ALBANISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

### BOSNISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### ENGLISCH

- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A
- Dr. med. Albert Güßbacher  
Pirckheimer Str. 68  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 68 13 - 0 A
- Dr. med. Ralf Jung  
Zerzabelshofstr. 29  
90478 Nürnberg  
Tel. 9 46 94 66 A
- Dr. med. Heinrich Kirchner,  
Dr. med. Stefanie Lott,  
Dr. med. Wilfried Schießler  
Äußere Sulzbacher Str. 120-122  
90491 Nürnberg  
Tel. 99 90 30 A

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

- Prof. Dr. med. Robert Luther,  
SANA-Klinik  
Weiltinger Str. 7  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 85 55 A

- Dr. med. Thomas Ott  
Ostendstr. 198  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 66 63 A

- Dr. med. Th. Stumptner  
Füll 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 54 70 A

- Dr. med. Stefan Suttner  
Rothenburger Str. 11  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 77 74 A

- Dr. med. Peter Wack  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 00 A

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

- Dr. med. Heinrich Kirchner,  
Dr. med. Stefanie Lott,  
Dr. med. Wilfried Schießler  
Äußere Sulzbacher Str. 120-122  
90491 Nürnberg  
Tel. 99 90 30 A

- Dr. med. Stefan Suttner  
Rothenburger Str. 11  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 77 74 A

### GRIECHISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

### ITALIENISCH

- Dr. med. Ralf Jung  
Zerzabelshofstr. 29  
90478 Nürnberg  
Tel. 9 46 94 66 A
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

- Dr. med. Th. Stumptner  
Füll 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 37 54 70 A

### KROATISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

## POLNISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

### PORTUGIESISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### RUMÄNISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

## RUSSISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### SERBISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### SPANISCH

- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

## TSCHECHISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

## TÜRKISCH

- Dr. med. Albert Güßbacher  
Pirckheimer Str. 68  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 68 13 - 0 A, H
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

## VIETNAMESESISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

## PHYSIOTHERAPIE UND KRANKENGYMNASTIK

## ASERBAIDSCHANISCH

- Sevinç Türker  
Altenfurter Str. 4  
90475 Nürnberg  
Tel. 9 88 68 - 08, 9 88 68 - 09

## ENGLISCH

- Marion Ackmann
- Kleinreuther Weg 88  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 66 72 40

- Felix Braun  
Michael-Ende-Str. 1  
90439 Nürnberg  
Tel. 9 28 85 96
- Bucher PhysioTEAM  
Braunsbacher Weg 13  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 50 65 - 80, 3 50 65 - 81

- Campus  
Happurger Str. 62  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 51 38

- Sabine Dorn  
Bayreuther Str. 11  
90409 Nürnberg  
Tel. 53 34 22

- Monika Forster  
Schalkhaußer Str. 16  
90453 Nürnberg  
Tel. 6 32 59 59

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54

- Silvia Gerlach  
Himpelshofer Str. 6  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 84 66, 92 91 90 38

- Doris Groher  
Kornburger Hauptstr. 26  
90455 Nürnberg  
Tel. 40 27 27

- Kati Kurfels  
Ajtoschstr. 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 0151 - 52 41 04 94

- Frank & Sandra Lauer  
Flockenstr. 32  
90455 Nürnberg  
Tel. 09129 - 90 77 32

- Karin Laxgang  
Josephsplatz 20  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 44 88 13

- Dagmar Linz-Bruckelt  
Euckenweg 19  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 84 55

- Thomas Lohse D. O.  
Neumeyerstr. 46  
90411 Nürnberg  
Tel. 2 52 61 80

- Volker Musch  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 32 27

- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66

- Physiotherapie Neulichtenhof  
Pillenreuther Str. 159  
90459 Nürnberg  
Tel. 5 28 55 35

- Judith Pitzer & Team  
Erlenstegenstr. 54  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 76 97 15

- Julia Porzelt  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 77 73 33

- Reha-Med  
Fürther Str. 212  
90429 Nürnberg  
Tel. 3 23 74 25

- Simone Reinheimer  
Sumpfwiesenweg 15  
90475 Nürnberg  
Tel. 98 33 34 80

- Gregor Smuda  
Hans-Fallada-Str. 76  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 99 91

- Sobotka  
Wallensteinstr. 61-63  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 53 63

- Andrea Sommer  
Sulzbacher Str. 70  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 71 65

- Pauline Tekenbroek-Zeißler  
Rollnerstr. 91  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 94 62 22

- Sevinç Türker  
Altenfurter Str. 4  
90475 Nürnberg  
Tel. 9 88 68 - 08, 9 88 68 - 09

- Väth u. Rau GbR  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 4 46 67 45



## FRANZÖSISCH

- Bucher PhysioTEAM  
Braunsbacher Weg 13  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 50 65 - 80, 3 50 65 - 81
- Campus  
Happurger Str. 62  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 51 38
- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54
- Frank & Sandra Lauer  
Flockenstr. 32  
90455 Nürnberg  
Tel. 09129 - 90 77 32
- Karin Laxgang  
Josephsplatz 20  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 44 88 13
- Volker Musch  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 32 27
- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66
- Judith Pitzer & Team  
Erlenstegenstr. 54  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 76 97 15
- Pauline Tekenbroek-Zeißler  
Rollnerstr. 91  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 94 62 22

## GRIECHISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54
- W. Hermannsdörfer  
Brunnengasse 19  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 44 92 78

## ITALIENISCH

- Dagmar Linz-Bruckelt  
Euckenweg 19  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 84 55
- Silvia Gerlach  
Himpelshofe Str. 6  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 84 66, 92 91 90 38

## KROATISCH

- Danijela Mojsilovic  
Hauptmarkt 3  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 41 69

## NIEDERLÄNDISCH

- Pauline Tekenbroek-Zeißler  
Rollnerstr. 91  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 94 62 22

## POLNISCH

- Ute Donhauser-Gruber  
Schweinauer Hauptstr. 12  
90441 Nürnberg  
Tel. 9 66 12 - 0

## PORTUGIESISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54

## RUMÄNISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54
- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66

## RUSSISCH

- Felix Braun  
Michael-Ende-Str. 1  
90439 Nürnberg  
Tel. 9 28 85 96
- Ute Donhauser-Gruber  
Schweinauer Hauptstr. 12  
90441 Nürnberg  
Tel. 9 66 12 - 0
- Esskuchen Gesundheitszentrum  
Glogauer St. 40-42  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 93 86
- Doris Groher  
Kornburger Hauptstr. 26  
90455 Nürnberg  
Tel. 40 27 27
- Corinna Hilbig  
Hainstr. 25  
90451 Nürnberg  
Tel. 45 01 31



- Georg Mnuskin  
Röthenbacher Hauptstr. 89a  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 49 61 70
- Volker Musch  
Königstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 32 27
- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66
- Physiotherapie Neulichtenhof  
Pillenreuther Str. 159  
90459 Nürnberg  
Tel. 5 28 55 35
- Ritterbad  
Findelwiesenstr. 21a  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 39 00
- Gregor Smuda  
Hans-Fallada-str. 76  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 99 91
- Sevinç Türker  
Altenfurter Str. 4  
90475 Nürnberg  
Tel. 9 88 68 - 08, 9 88 68 - 09
- Inna Vakarcuk  
Kopernukisplatz 7  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 39 56 27
- Martina Wolf  
Mathildenstr. 18  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 36 88



## SCHWEDISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54
- Bucher PhysioTEAM  
Braunsbacher Weg 13  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 50 65 - 80, 3 50 65 - 81

## SERBISCH

- Danijela Mojsilovic  
Hauptmarkt 3  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 41 69
- Sobotka  
Wallensteinstr. 61-63  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 53 63

## SLOWAKISCH

- Sobotka  
Wallensteinstr. 61-63  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 53 63

## SPANISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54
- Kati Kurfels  
Ajtoschstr. 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 0151 - 52 41 04 94

- Thomas Lohse D. O.  
Neumeyerstr. 46  
90411 Nürnberg  
Tel. 2 52 61 80
- Julia Porzelt  
Am Plärrer 19-21  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 77 73 33

- Martina Wolf  
Mathildenstr. 18  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 36 88

## TSSCHECHISCH

- Doris Groher  
Kornburger Hauptstr. 26  
90455 Nürnberg  
Tel. 40 27 27

- Corinna Hilbig  
Hainstr. 25  
90451 Nürnberg  
Tel. 45 01 31

- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66

- Gregor Smuda  
Hans-Fallada-Str. 76  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 99 91

- Sobotka  
Wallensteinstr. 61-63  
90431 Nürnberg  
Tel. 6 10 53 63

- Martina Wolf  
Mathildenstr. 18  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 36 88

## TÜRKISCH

- Ute Donhauser-Gruber  
Schweinauer Hauptstr. 12  
90441 Nürnberg  
Tel. 9 66 12 - 0

- Doris Groher  
Kornburger Hauptstr. 26  
90455 Nürnberg  
Tel. 40 27 27

- Physiotherapie Neulichtenhof  
Pillenreuther Str. 159  
90459 Nürnberg  
Tel. 5 28 55 35

- Sevinç Türker  
Altenfurter Str. 4  
90475 Nürnberg  
Tel. 9 88 68 - 08, 9 88 68 - 09

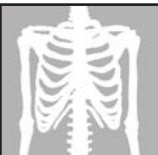
## UKRAINISCH

- Felix Braun  
Michael-Ende-Str. 1  
90439 Nürnberg  
Tel. 9 28 85 96

- Georg Mnuskin  
Röthenbacher Hauptstr. 89a  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 49 61 70

## UNGARISCH

- Odile Frank  
Erlenstegenstr. 58  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 59 54



- Dagmar Pechar  
Pillenreuther Str. 14  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 92 66

- Judith Pitzer & Team  
Erlenstegenstr. 54  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 76 97 15

## SANITÄTSHÄUSER

### ENGLISCH

- Reha & Care Servicezentrum  
Hermann-Kolb-Str. 35b  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 17 44 70

### FRANZÖSISCH

- Reha & Care Servicezentrum  
Hermann-Kolb-Str. 35b  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 17 44 70

### SPANISCH

- Reha & Care Servicezentrum  
Hermann-Kolb-Str. 35b  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 17 44 70

### TÜRKISCH

- Walb, Barkhofen & Pfeuffer GmbH  
Gostenhofer Hauptstr. 21  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 72 18 80

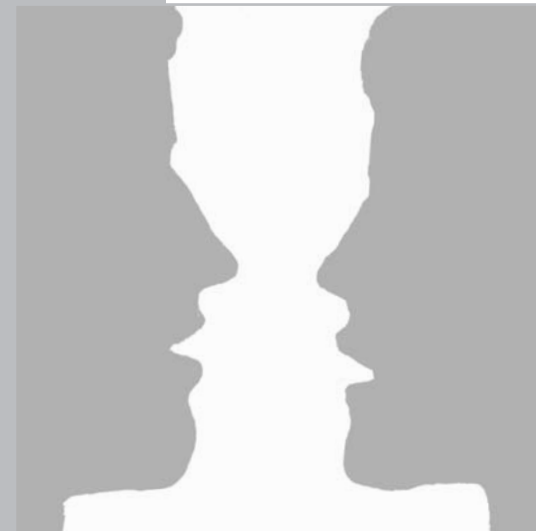


# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Psychiatrie, Psychotherapeuten, Neurologen*

*Ergotherapie*



**PSYCHIATRIE,  
PSYCHOTHERAPEUTEN,  
NEUROLOGEN**

**ARABISCH**

- Dr. med. Martina Hirner,  
*Kinderpsychiatrie*  
Vestnertorgraben 53  
90408 Nürnberg  
Tel. 9 37 66 55 H

**ENGLISCH**

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 A

- Dr. med. Manuel Beck  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 36 29 A

- Dipl.-Psych. Sabine Edith Beer  
Luzernenweg 19  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 41 15 50

- Günter Behrens,  
Dr. med. Lutz Wilhelmi gen. Hofmann,  
*Kinder- und Jugendpsychiatrie*  
Vordere Ledergasse 4-6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 00 98 07 A

- Dr. med. Erika Benkel  
Zochastr. 6a  
90480 Nürnberg  
Tel. 9 56 49 35 A

- Dr. med. Frank Blaich-Gewert  
Friedrichstr. 68  
90408 Nürnberg  
Tel. 5 81 86 72 A

- Dipl.-Psych. Gerhard Fischl  
Allersberger Str. 90  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 75 35

- Dr. med. Petra Gassong-Yildiz,  
Wolfgang Lederer-Kanawin  
Hessestr. 5-7  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 64 99 A

- Dr. med. Gerda Gottwik  
Wackenroderstr. 11  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 41 98 A

- Dr. phil. Veronika Grüneisen  
Neumühlweg 109  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 75 55

- Dr. med. Jürgen Haas,  
Dr. med. Helmut Sörgel  
Elisenstr. 2  
90441 Nürnberg  
Tel. 6 26 60 16 H

- Dipl.-Psych. Univ. Elke Häußler-Carl  
Pillenreuther Str. 34  
90459 Nürnberg  
Tel. 43 17 55 13

- Gisela Helm  
Schieferstr. 12  
90478 Nürnberg  
Tel. 9 19 57 57

- Dr. med. Martina Hirner,  
*Kinderpsychiatrie*  
Vestnertorgraben 53  
90408 Nürnberg  
Tel. 9 37 66 55 H

- Dr. med. Udo Hollfelder  
Dr.-Kurt-Schumacher-Str. 2  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 30 52 30 A

- Anne Hornung, *Kinder- und  
Jugendpsychotherapie*  
Storchenweg 34  
90480 Nürnberg  
Tel. 3 07 01 00

- Dipl.-Psych. Constanze Hübner  
Kreutzerstr. 58 RG  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 10 37 25

- Gerhard Kittel  
Teutonstr. 13  
90402 Nürnberg  
Tel. 4 62 27 00

- Dipl.-Psych. Nike Koessl  
Mittlere Kreuzgasse 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 90 46

- Dipl.-Psych. Birgit Kuhn  
Hallplatz 23  
90402 Nürnberg  
Tel. 5 81 59 99

- Dipl.-Psych. Ute Mahr  
Rahm 29  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 81 87 19

- Dipl.-Psych. Gerd Metz  
Rosenastr. 5  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 90 50, 2 87 49 76

- Dr. phil. Cornelius Metzner  
Kirchenberg 5  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 16 54

- Dr. med. Jürgen Pöhlmann  
Blütenstr. 24  
90480 Nürnberg  
Tel. 5 81 86 82 A

- Dr. med. Reinhardt Reck  
Kobergerplatz 8  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 50 77 87 A

- Dipl.-Psych. Eva Reindl  
Arendsstr. 7  
90441 Nürnberg  
Tel. 3 00 52 61

- Dipl.-Psych. Stefan vom Scheidt  
Pilotystr. 29  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 39 86

- Dipl.-Psych.  
Ulrike Schneiderbauer-Vinmann  
Kindinger Str. 15  
90453 Nürnberg  
Tel. 4 59 62 12

- Dipl.-Psych. Univ. Brigitte Schnell  
Maxtorgraben 29  
90409 Nürnberg  
Tel. 58 07 91 08

- Dr. med. Florian Schumacher  
Müllnerstr. 29  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 84 A

- Jörg Stolley-Mohr  
Sandrartstr. 49  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 02 60

■ Dipl.-Psych. Andreas Torbahn  
Schlotfegergasse 26-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 35 46 45

■ Dr. med. Ursula Vogt  
Wielandstr. 6  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 74 61 14 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

■ Dipl.-Psych. Doris Zirkelbach  
Landwiesenstr. 5  
90482 Nürnberg  
Tel. 59 14 35

### FRANZÖSISCH

■ Dr. med. Petra Gassong-Yildiz,  
Wolfgang Lederer-Kanawin  
Hessestr. 5-7  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 64 99 A

■ Dipl.-Psych. Nike Koessl  
Mittlere Kreuzgasse 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 90 46

■ Dr. med. Jürgen Pöhlmann  
Blütenstr. 24  
90480 Nürnberg  
Tel. 5 81 86 82 A

■ Dr. med. Reinhardt Reck  
Kobergerplatz 8  
90408 Nürnberg  
Tel. 3 50 77 87 A

■ Dipl.-Psych. Andreas Torbahn  
Schlotfegergasse 26-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 35 46 45

■ Dr. med. Ursula Vogt  
Wielandstr. 6  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 74 61 14 A

■ Dr. med. Ute Weidekamm  
Beim Wahlbaum 61  
90453 Nürnberg  
Tel. 9 64 48 54 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

### GRIECHISCH

■ Dipl.-Psych. Univ.  
Anastasios Anastasiadis  
Ritter-von-Schuh-Platz 31  
90459 Nürnberg  
Tel. 2 34 94 64

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Günter Behrens,  
Dr. med. Lutz Wilhelmi gen. Hofmann,  
*Kinder- und Jugendpsychiatrie*  
Vordere Ledergasse 4-6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 00 98 07 A

■ Dipl.-Psych. Univ. Olga Kapoula  
Spittlertorgraben 29  
90429 Nürnberg  
Tel. 1 80 97 40

■ Dr. med. Martha Weiß  
Am Waldrand 24  
90455 Nürnberg  
Tel. 09122 - 88 84 47

### ITALIENISCH

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Dr. med. Martina Hirner,  
*Kinderpsychiatrie*  
Vestnertorgraben 53  
90408 Nürnberg  
Tel. 9 37 66 55 A

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

### POLNISCH

■ Günter Behrens,  
Dr. med. Lutz Wilhelmi gen. Hofmann,  
*Kinder- und Jugendpsychiatrie*  
Vordere Ledergasse 4-6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 00 98 07 H

■ Dipl.-Psych. Andreas Torbahn  
Schlotfegergasse 26-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 35 46 45

### PORTUGIESISCH

■ Dipl.-Psych. Nike Koessl  
Mittlere Kreuzgasse 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 90 46

### RUSSISCH

■ Günter Behrens,  
Dr. med. Lutz Wilhelmi gen. Hofmann,  
*Kinder- und Jugendpsychiatrie*  
Vordere Ledergasse 4-6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 00 98 07 H

■ Dipl.-Psych. Andreas Torbahn  
Schlotfegergasse 26-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 35 46 45

### SERBISCH

■ Meta Hoffmann, Tobias Müller  
Treibberg 5  
90403 Nürnberg  
Tel. 55 65 99 H

### SPANISCH

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Dr. med. Jürgen Haas,  
Dr. med. Helmut Sörgel  
Elisenstr. 2  
90441 Nürnberg  
Tel. 6 26 60 16 A

■ Dipl.-Psych. Nike Koessl  
Mittlere Kreuzgasse 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 90 46

■ Dipl.-Psych.  
Ulrike Schneiderbauer-Vinmann  
Kindinger Str. 15  
90453 Nürnberg  
Tel. 4 59 62 12

■ Dipl.-Psych. Andreas Torbahn  
Schlotfegergasse 26-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 35 46 45

■ Dipl.-Sozialpäd. (FH) Barbara Trenkle  
Königstr. 135  
90762 Fürth  
Tel. 0178 - 5 81 78 08

■ Dr. med. Siegfried Zinecker  
Olgastr. 9  
90441 Nürnberg  
Tel. 99 41 00 A

### TSCHECHISCH

■ Dr. med. Florian Schumacher  
Müllnerstr. 29  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 84 H

### TÜRKISCH

■ Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 8 15 16 10 H

■ Günter Behrens,  
Dr. med. Lutz Wilhelmi gen. Hofmann,  
*Kinder- und Jugendpsychiatrie*  
Vordere Ledergasse 4-6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 00 98 07 H

■ Dipl.-Psych. Nazim Gürsel  
Aufseßplatz 19  
90459 Nürnberg  
Tel. 3 21 87 24

■ Dipl.-Psych. Nike Koessl  
Mittlere Kreuzgasse 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 90 46

■ Dipl.-Psych. Serab Söylemez  
Allersberger Str. 90  
90461 Nürnberg  
Tel. 4 33 45 67

■ Margie Stark  
Wolframs-Eschenbacher Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 66 67

### ERGOTHERAPIE

### ENGLISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

■ Mirian Mielke  
Fürther Str. 58  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 64 59 79

■ Barbara Sandi  
Westtorgraben 5  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 39 39

■ Heidi Großberger, Kerstin Reinlein  
Harsdörfferplatz 4  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 50 39

### FRANZÖSISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

### POLNISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

■ Reha Therapie Zentrum  
Schweinauer Hauptstr. 12  
90441 Nürnberg  
Tel. 96 61 72 39

### RUMÄNISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

### RUSSISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

■ Mirian Mielke  
Fürther Str. 58  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 64 59 79

### SPANISCH

■ Esskuchen. Sport- und Gesundheitszentrum  
Am Goldhammer 4  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 58 00

### TÜRKISCH

■ Angela Pickel  
Anne-Frank-Str.16  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 33 30 30

# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Radiologen*



## RADIOLOGEN

### ENGLISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler,  
Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 A, H
- Dr. med. Michael Fischer,  
Dr. med. Volkmar Kuschke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 59 96 A
- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler, Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 A

### GRIECHISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler,  
Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 H

- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 A

### KROATISCH

- Dr. G Mückenhausen, M Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

### POLNISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler,  
Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 H
- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

### RUSSISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler,  
Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 A, H
- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

## SPANISCH

- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

## TÜRKISCH

- Dr. med. T. Brandl,  
Dr. med. J.T. Deichen,  
Dr. med. H. Gloger,  
M. Köhler, Dr. med. H.-J. Löwe  
Weiltinger Str. 13  
90449 Nürnberg  
Tel. 6 88 77 00 H
- Dr. med. Michael Fischer,  
Dr. med. Volkmar Kuschke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 59 96 H
- Dr. G. Mückenhausen, M. Weppler  
Nelson-Mandela-Platz 22  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 56 65, 4 56 66 H

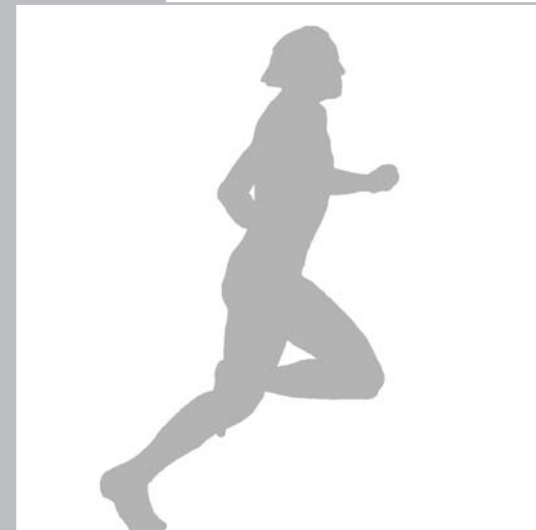


# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Sportmedizin*

*Masseur und Bademeister*



## SPORTMEDIZIN

### ALBANISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### ENGLISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 81 51 61 0 A
- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A
- Dr. med. Albert Güßbacher  
Pirckheimer Str. 68  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 68 13 - 0 A
- Dr. med. Frank Kauper  
Äußere Sulzbacher Hauptstr. 133  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 38 21 A
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H
- Dr. med. Peter Wack  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 22 00 A

- Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A

### FRANZÖSISCH

- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A
- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 A, H

### GRIECHISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 81 51 61 0 H

### ITALIENISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 81 51 61 0 H

### POLNISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### RUMÄNISCH

- Kliniken Dr. Erler  
Kontumazgarten 4-18  
90429 Nürnberg  
Tel. 27 28 - 0, 27 28 - 110 H

### RUSSISCH

- Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A, H

### SPANISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 81 51 61 0 H
- Dr. med. Andrea Fuhrmann  
Schweinauer Hauptstr. 107  
90441 Nürnberg  
Tel. 66 66 99 A

### TÜRKISCH

- Dr. med. Michael Bangemann,  
Dr. med. Gisela Jakob-Bangemann  
Nibelungenstr. 19  
90461 Nürnberg  
Tel. 81 51 61 0 H
- Dr. med. Albert Güßbacher  
Pirckheimer Str. 68  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 68 13 - 0 A, H

### UNGARISCH

- Dr. med. Volker Weidinger  
Agnesgasse 6  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 36 94 08 A

## MASSEURE UND BADEMEISTER

### ENGLISCH

- Wolfram Federschmidt  
Keplerstr. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 3 18 80 06
- Dieter Frauenschläger  
Kesslerplatz 19  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 13 13
- Holger Götz  
Maxfeldstr. 40 RG  
90409 Nürnberg  
Tel. 9 73 26 74
- Matthias Makowka  
Bayreuther Str. 17  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 63 80
- Maxfeld Kurbad  
Tuchergartenstr. 14  
90409 Nürnberg  
Tel. 53 66 03
- Christine Meyer  
Rothenburger Str. 169  
90439 Nürnberg  
Tel. 9 65 85 55
- Martina Rudolph  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 44 82 91  
Private Kassen

- Klaus Schwab  
Reichelsdorfer Hauptstr. 121  
90453 Nürnberg  
Tel. 6 38 33 67
- Sobotka  
Rothenburger Str.243  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 16 00 16

## FRANZÖSISCH

- Petra Ahrens  
Äußere Sulzbacher Str. 70  
90491 Nürnberg  
Tel. 0173 - 6 54 68 30
- Wolfram Federschmidt  
Keplerstr. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 3 18 80 06
- Nerses Koyuncu  
Forstweiherstr. 17  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 49 73 72
- Martina Rudolph  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 44 82 91  
Private Kassen

## GRIECHISCH

- Nerses Koyuncu  
Forstweiherstr. 17  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 49 73 72

## PORTUGIESISCH

- Martina Rudolph  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 44 82 91  
Private Kassen

## RUMÄNISCH

- Martina Rudolph  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 44 82 91  
Private Kassen

## SPANISCH

- Wolfram Federschmidt  
Keplerstr. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 3 18 80 06
- Martina Rudolph  
Plobenhofstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 1 44 82 91  
Private Kassen

## TSCHECHISCH

- Maxfeld Kurbad  
Tuchergartenstr. 14  
90409 Nürnberg  
Tel. 53 66 03
- Sobotka  
Rothenburger Str.243  
90439 Nürnberg  
Tel. 6 16 00 16

## THAILÄNDISCH

- Dieter Frauenschläger  
Kesslerplatz 19  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 13 13

## TÜRKISCH

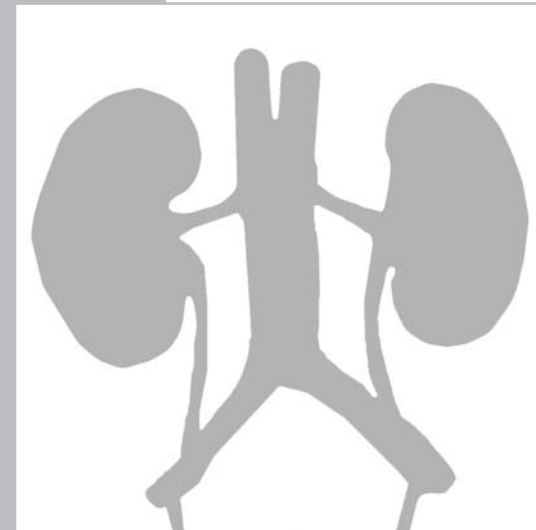
- Nerses Koyuncu  
Forstweiherstr. 17  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 49 73 72
- Petra Ahrens  
Äußere Sulzbacher Str. 70  
90491 Nürnberg  
Tel. 0173 - 6 54 68 30



# Gesundheit aktuell

Humanmedizin

*Urologen*



## UROLOGEN

### ALBANISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 H

### BOSNISCH

- Prof. Dr. med. Thomas Ebert,  
Dr. Orlin Savov  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 38 48 H

### BULGARISCH

- Prof. Dr. med. Thomas Ebert,  
Dr. Orlin Savov  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 38 48 A

### ENGLISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 A
- PD Dr. med. Joachim Dörsam  
Rollnerstr. 30  
90408 Nürnberg  
Tel. 99 35 10 A
- Prof. Dr. med. Thomas Ebert,  
Dr. Orlin Savov  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 38 48 A

- Dr. med. Jürgen Helmbrecht,  
Dr. med. Kay Paschold,  
Dr. med. Hans-Werner Weidmann  
Eibacher Hauptstr. 52-54  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 60 36 A

- Dr. med. Franz Krieger,  
Dr. med. Jürgen Pfeuffer  
Mommensenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 95 13 15 A

- Dr. med. Alex Seidler  
Kopernikusplatz 7  
90459 Nürnberg  
Te. 45 39 40 A

- Dr. med. Wolfgang Vilmar  
Allersberger Str. 81  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 20 54 A

### FRANZÖSISCH

- Prof. Dr. med. Thomas Ebert,  
Dr. Orlin Savov  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 38 48 A

- Dr. med. Franz Krieger,  
Dr. med. Jürgen Pfeuffer  
Mommensenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 95 13 15 A

### GRIECHISCH

- Dr. med. Bernd Kraus  
Fürther Str. 38  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 50 24 A

### ITALIENISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 A

- Dr. med. Zoltan Csapo  
Frauentorgraben 67  
90443 Nürnberg  
Tel. 22 64 06 H

### KROATISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 H

### MAZEDONISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 H

### POLNISCH

- Dr. med. Franz Krieger,  
Dr. med. Jürgen Pfeuffer  
Mommensenstr. 22  
90491 Nürnberg  
Tel. 95 13 15 H

### RUSSISCH

- Prof. Dr. med. Thomas Ebert,  
Dr. Orlin Savov  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 38 48 A, H
- Dr. med. Alex Seidler  
Kopernikusplatz 7  
90459 Nürnberg  
Tel. 45 39 40 A

- Dr. med. Wolfgang Vilmar  
Allersberger Str. 81  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 20 54 H

### SERBISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 H

### SPANISCH

- Dr. med. Zoltan Csapo  
Frauentorgraben 67  
90443 Nürnberg  
Tel. 22 64 06 H

### TSCHECHISCH

- Dr. med. Zoltan Csapo  
Frauentorgraben 67  
90443 Nürnberg  
Tel. 22 64 06 H

### TÜRKISCH

- Dr. med. Ferry Abousaidy  
Königstr. 69  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 90 70 H
- PD Dr. med. Joachim Dörsam  
Rollnerstr. 30  
90408 Nürnberg  
Tel. 99 35 10 H
- Dr. med. Bernd Kraus  
Fürther Str. 38  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 50 24 A

■ Dr. med. Alex Seidler  
Kopernikusplatz 7  
90459 Nürnberg  
Te. 45 39 40 H

■ Dr. med. Wolfgang Vilmar  
Allersberger Str. 81  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 20 54 H

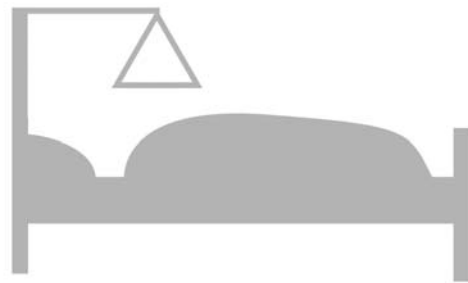
## UNGARISCH

■ Dr. med. Zoltan Csapo  
Frauentorgraben 67  
90443 Nürnberg  
Tel. 22 64 06 A



# Gesundheit aktuell

Pflegedienste und Heime



## PFLEGEDIENSTE UND HEIME

### ALBANISCH

- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V. Äußere Bucher Str. 44 90425 Nürnberg Tel. 34 39 40 - 50
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin Grolandstr. 67 90408 Nürnberg Tel. 93 57 40

### AFRIKANISCH

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7 904061 Nürnberg Tel. 9 45 90

### AMHARISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin Grolandstr. 67 90408 Nürnberg Tel. 93 57 40

### AMKARISCH

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25 90443 Nürnberg Tel. 41 10 30

### ASERBAIDSCHANISCH

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7 904061 Nürnberg Tel. 9 45 90

### ARABISCH

- Evang.-Luth. Diakoniestation St. Jobst e. V. Äußere Sulzbacher Str. 146 90491 Nürnberg Tel. 9 59 80 41
- Sozialstation St. Josefshaus. Verein für Krankenpflege e. V. Querstr. 13 90489 Nürnberg Tel. 55 13 16

### BOSNISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift Herbartstr. 42 90461 Nürnberg Tel. 46 25 75 21
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7 904061 Nürnberg Tel. 9 45 90

### BULGARISCH

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25 90443 Nürnberg Tel. 41 10 30

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7 904061 Nürnberg Tel. 9 45 90

### ENGLISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH Hinterhofstr. 9 und 15 90451 Nürnberg Tel. 64 25 50
- Bayerisches Rotes Kreuz Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss Phillip-Kittler-Str. 25 90480 Nürnberg Tel. 99 40 35 00
- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V. Äußere Bucher Str. 44 90425 Nürnberg Tel. 34 39 40 - 50
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt Tauroggenstr. 27 90491 Nürnberg Tel. 58 06 60
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim Ingolstädter Str. 142 90461 Nürnberg Tel. 43 01 10
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25 90443 Nürnberg Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim Hans-Fallda-Str. 68 90471 Nürnberg Tel. 98 18 60
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim Schönweißstr. 31 90461 Nürnberg Tel. 43 97 40
- Diakoniestation Katzwang der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Katzwang Weiherhauser Str. 13 90455 Nürnberg Tel. 6 26 15
- Diakonieverein St. Peter e. V. Hallerhüttenstr. 14 90461 Nürnberg Tel. 46 61 06
- Evang.-Luth. Diakoniestation St. Jobst e. V. Äußere Sulzbacher Str. 146 90491 Nürnberg Tel. 9 59 80 41
- Nosilia GmbH Äußere Sulzbacher Str. 132 90491 Nürnberg Tel. 5 06 87 46
- Pflegeheim Heß GmbH Am Walsrand 32 90455 Nürnberg Tel. 09122 - 7 98 50
- Pflege mit Herz. Ursula Kocela Ambulanter Pflegedienst Ulmenstr. 18 90443 Nürnberg Tel. 4 50 82 72

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90

- Saravo Zellner Alten- und Krankenpflege  
Buchenschlag 43  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 22 67

- Richard Schneider  
Allgemeine Häusliche Senioren- und Krankenbetreuung  
Leipziger Str. 60  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 98 89 05 - 06

## FILIPINO

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

## FRANZÖSISCH

- Bayerisches Rotes Kreuz  
Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Taugoggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

- Nosilia GmbH  
Äußere Sulzbacher Str. 132  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 06 87 46

- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23

## GHANAISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Taugoggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

## GRIECHISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim. "Am Forstweiher" GmbH  
Hinterhofstr. 9 & 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50

- Angelus Ambulante Pflege  
Zickstr. 8  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 98 92

- Bayerisches Rotes Kreuz.  
Kreisverband Nürnberg-Stadt.  
Ambulanter Pflegedienst  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 12 75

- Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V. Altenheim Caritas Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg-Altenfurt  
Tel. 81 8 82 - 0

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Max am Stadtpark.  
Seniorenwohnzentrum  
Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0

- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23

- Sozialzentrum der Diakonie  
Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

## INDISCH

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

## ITALIENISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH  
Hinterhofstr. 9 & 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50

- Bayerisches Rotes Kreuz.  
Kreisverband Nürnberg-Stadt.  
Ambulanter Pflegedienst  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 12 75

- Bayerisches Rotes Kreuz. Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Taugoggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Diakoniestation Emmauskirche  
Pachelbelstr. 17  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 14 22

- Evang.-Luth. Diakoniestation St. Jobst e. V.  
Äußere Sulzbacher Str. 146  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 80 41

- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90

- Saravo Zellner.  
Alten- und Krankenpflege  
Buchenschlag 43  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 22 67

- Sozialzentrum der Diakonie Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

## JUGOSLAWISCH

- Ambulanter Pflegedienst Sonnenschein  
Gibitzenhofstr. 73  
90443 Nürnberg  
Tel. 21 47 46 72

- Max am Stadtpark  
Seniorenwohncentrum  
Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0

- Pflege mit Herz Ursula Kocela  
Ambulanter Pflegedienst  
Ulmenstr. 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 4 50 82 72

- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23

- Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V. Altenheim Caritas Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 18 82 - 0

## KROATISCH

- Ambulanter Pflegedienst Sonnenschein  
Gibitzenhofstr. 73  
90443 Nürnberg  
Tel. 21 47 46 72

- Bayerisches Rotes Kreuz. Kreisverband Nürnberg-Stadt.  
Ambulanter Pflegedienst  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 12 75

- Bayerisches Rotes Kreuz.  
Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V. Altenheim Caritas Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 18 82 - 0

- Caritasverband Nürnberg e. V.  
Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift  
Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

- Diakoniestation Katzwang der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Katzwang  
Weiherhauser Str. 13  
90455 Nürnberg  
Tel. 6 26 15

- Pflegeheim Heiß GmbH  
Am Walsrand 32  
90455 Nürnberg  
Tel. 09122 - 7 98 50

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90

- Saravo Zellner  
Alten- und Krankenpflege  
Buchenschlag 43  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 22 67

## LETTISCH

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

## LITAUISCH

- Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V. Altenheim Caritas Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 18 82 - 0

## MALAYALAM

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift  
Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

### MAROKKANISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

### MAZEDONISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

### MOLDAWISCH

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

### NIEDERLÄNDISCH

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

### PERSISCH

- Bayerisches Rotes Kreuz Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

### POLNISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH Hinterhofstr. 9 & 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50

- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V. Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50

- Caritasverband für die Diözese Eichstätt e. V. Altenheim Caritas Pirckheimer Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg-Altenfurt  
Tel. 8 18 82 - 0

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Willibald Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

- Diakoniestation Evang. Gemeindeverein Nürnberg-Schniegling Holsteiner Str. 17  
90427 Nürnberg  
Tel. 3 15 05 24

- Diakoniestation Kraftshof-Almoshof des Evang. Krankenpflege- und Gemeindevereins Kraftshof e. V. Almoshofer Hauptstr. 19  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 13 81

- Diakoniestation Nürnberg-Langwasser Glogauer Str. 25  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 33 95

- Diakonieverein St. Peter e. V. Hallerhüttenstr. 14  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 61 06

- Humanus. Senioren- und Krankenpflege Elbinger St r. 11  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 65 77 50

- Krankenpflegestation St. Willibald Klenzestr. 2  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 33 77

- Max am Stadtpark Seniorenwohncentrum Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0

- Medi Mobil. Astrid Zitzmann Keplerstr. 4  
90478 Nürnberg  
Tel. 2 87 61 09

- Nosilia GmbH  
Äußere Sulzbacher Str. 132  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 06 87 46
- Pflegeheim Heß GmbH  
Am Walsrand 32  
90455 Nürnberg  
Tel. 09122 - 7 98 50
- Pflege mit Herz. Ursula Kocela.  
Ambulanter Pflegedienst  
Ulmenstr. 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 4 50 82 72
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter Altenhilfeverbund Nürnberg. Rummelsberger Stift St. Lorenz  
Hintere Sternngasse 10-16  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 42 76 10
- Sozialpflegerischer Dienst der CG  
Krelingstr. 11  
90408 Nürnberg  
Tel. 36 22 08
- Sozialstation St. Josefshaus Verein für Krankenpflege e. V.  
Querstr. 13  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 13 16

- Sozialzentrum der Diakonie  
Nürnberger Süden  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

### PORTUGIESISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH  
Hinterhofstr. 9 & 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50
- Bayerisches Rotes Kreuz.  
Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00
- Diakoniestation Emmauskirche  
Pachelbelstr. 17  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 14 22

### RUMÄNISCH

- Angelus. Ambulante Pflege  
Zickstr. 8  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 98 92
- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V.  
Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50
- Caritasverband Nürnberg e. V.  
Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift  
Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40
- Evangelisches Diakoniewerk Nürnberg-Eibach e. V.  
Diakoniestation Eibach  
Eibacher Hauptstr. 79  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 63 88
- Max am Rennweg.  
Seniorenwohncentrum  
Rennweg 35  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 22 - 0
- Max am Stadtpark.  
Seniorenwohncentrum  
Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0
- Medi Mobil. Astrid Zitzmann  
Keplerstr. 4  
90478 Nürnberg  
Tel. 2 87 61 09
- NürnbergStift Ambulante Dienste  
Veilhofstr. 34  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 46 66
- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90
- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Rummelsberger Stift St. Lorenz  
Hintere Sternngasse 10-16  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 42 76 10

## RUSSISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH  
Hinterhofstr. 9 und 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50
- Angelus Ambulante Pflege  
Zickstr. 8  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 98 92
- Bayerisches Rotes Kreuz  
Kreisverband Nürnberg-Stadt  
Ambulanter Pflegedienst  
Sulzbacher Str. 42  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 12 75
- Bayerisches Rotes Kreuz  
Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00
- Caritas Sozialstation und  
Tagespflege Nürnberg Nord e. V.  
Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50
- Caritasverband für die Diözese  
Eichstätt e. V. Altenheim Caritas  
Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 18 82 - 0
- Caritasverband Nürnberg e. V.  
Senioren- und Pflegeheim Jacobus  
von Hauck Stift  
Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senio-  
ren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Taugoggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senio-  
ren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40
- Caritasverband Nürnberg e. V. Senio-  
ren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60
- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40
- Diakoniestation Emmauskirche  
Pachelbelstr. 17  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 14 22
- Diakoniestation Katzwang der  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
Katzwang  
Weiherhauser Str. 13  
90455 Nürnberg  
Tel. 6 26 15
- Diakoniestation  
Nürnberg-Langwasser  
Glogauer Str. 25  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 33 95
- Diakonieverein St. Peter e. V.  
Hallerhüttenstr. 14  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 61 06
- Evangelisches Diakoniewerk  
Nürnberg-Eibach e. V.  
Diakoniestation Eibach  
Eibacher Hauptstr. 79  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 63 88
- Humanus Senioren- und  
Krankenpflege  
Elbinger St r. 11  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 65 77 50
- Krankenpflegestation St. Willibald  
Klenzestr. 2  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 33 77
- Krankenpflegestation Victoria  
Äußere Sulzbacher Str. 155  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 97 15 15
- Max am Rennweg  
Seniorenwohncentrum  
Rennweg 35  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 97 22 - 0
- Max am Stadtpark  
Seniorenwohncentrum  
Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0
- Nosilia GmbH  
Äußere Sulzbacher Str. 132  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 06 87 46
- NürnbergStift Ambulante Dienste  
Veilhofstr. 34  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 46 66
- Pflegeheim Heß GmbH  
Am Walsrand 32  
90455 Nürnberg  
Tel. 09122 - 7 98 50
- Pflege mit Herz. Ursula Kocela.  
Ambulanter Pflegedienst  
Ulmenstr. 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 4 50 82 72
- Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23
- Rummelsberger Dienste für Men-  
schen im Alter Altenhilfeverbund  
Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus  
Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90
- Rummelsberger Dienste für Men-  
schen im Alter. Altenhilfeverbund  
Nürnberg. Rummelsberger Stift St.  
Lorenz  
Hintere Sternngasse 10-16  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 42 76 10

- Sozialstation St. Josefs Haus Verein für Krankenpflege e. V.  
Querstr. 13  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 13 16

- Sozialzentrum der Diakonie Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

## SERBISCH

- Bayerisches Rotes Kreuz. Seniorenzentrum Am Zeltner Schloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Jacobus von Hauck Stift  
Herbartstr. 42  
90461 Nürnberg  
Tel. 46 25 75 21

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

## SLOWENISCH

- Bayerisches Rotes Kreuz Seniorenzentrum Am Zeltner Schloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

- Sozialzentrum der Diakonie Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

## SPANISCH

- Altenwohn- und Pflegeheim "Am Forstweiher" GmbH  
Hinterhofstr. 9 & 15  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 25 50

- Bayerisches Rotes Kreuz Seniorenzentrum Am Zeltner Schloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V. Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

- Max am Stadtpark Seniorenwohnzentrum  
Am Stadtpark 51  
90409 Nürnberg  
Tel. 3 50 85 - 0

## TAMILISCH

- Rummelsberger Dienste für Menschen im Alter. Altenhilfeverbund Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus  
Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90

## TIGRINIA

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

## TSCHECHISCH

- Bayerisches Rotes Kreuz Seniorenzentrum Am Zeltner Schloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

- Caritas Sozialstation und Tagespflege Nürnberg Nord e. V. Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim Stift St. Martin  
Grolandstr. 67  
90408 Nürnberg  
Tel. 93 57 40

- Caritasverband Nürnberg e. V. Senioren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

- Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V. Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

■ Mediport  
Senefelderstr. 23  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 10 69 70

■ Nosilia GmbH  
Äußere Sulzbacher Str. 132  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 06 87 46

■ Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23

## TÜRKISCH

■ Angelus Ambulante Pflege  
Zickstr. 8  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 98 92

■ Bayerisches Rotes Kreuz.  
Seniorenzentrum Am Zeltnerschloss  
Phillip-Kittler-Str. 25  
90480 Nürnberg  
Tel. 99 40 35 00

■ Caritas Sozialstation und  
Tagespflege Nürnberg Nord e. V.  
Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Georg Schönweiß-Heim  
Frankenstr. 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 10 30

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Stephan-Lang-Heim  
Schönweißstr. 31  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 97 40

■ Evang.-Luth. Diakoniestation  
St. Jobst e. V.  
Äußere Sulzbacher Str. 146  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 59 80 41

■ Humanus Senioren- und  
Krankenpflege  
Elbinger Str. 11  
90491 Nürnberg  
Tel. 9 65 77 50

■ Pro Seniore Residenz Noris  
Regensburger Str. 20  
90478 Nürnberg  
Tel. 48 04 98 23

■ Rummelsberger Dienste für Men-  
schen im Alter. Altenhilfeverbund  
Nürnberg. Hermann-Bezzel-Haus  
Huldstr. 7  
904061 Nürnberg  
Tel. 9 45 90

■ Sozialzentrum der Diakonie  
Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

## UKRAINISCH

■ Caritas Sozialstation und  
Tagespflege Nürnberg Nord e. V.  
Äußere Bucher Str. 44  
90425 Nürnberg  
Tel. 34 39 40 - 50

■ Caritasverband für die Diözese  
Eichstätt e. V. Altenheim Caritas  
Pirckheimer  
Von-Soden-Str. 27  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 18 82 - 0

■ Caritasverband Nürnberg e. V. Senio-  
ren- und Pflegeheim St. Benedikt  
Tauroggenstr. 27  
90491 Nürnberg  
Tel. 58 06 60

■ Caritasverband Nürnberg e. V. Senio-  
ren- und Pflegeheim St. Willibald  
Kienzestr. 6  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 18 81 52

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Dr.-Werr-Heim  
Ingolstädter Str. 142  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 01 10

■ Christliche Arbeitsgemeinschaft e. V.  
Käthe-Hirschmann-Heim  
Hans-Fallda-Str. 68  
90471 Nürnberg  
Tel. 98 18 60

■ Diakoniestation Emmauskirche  
Pachelbelstr. 17  
90469 Nürnberg  
Tel. 48 14 22

■ NürnbergStift. Ambulante Dienste  
Veilhofstr. 34  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 46 66

## UNGARISCH

■ Angelus. Ambulante Pflege  
Zickstr. 8  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 98 92

■ Medi Mobil. Astrid Zitzmann  
Keplerstr. 4  
90478 Nürnberg  
Tel. 2 87 61 09

■ NürnbergStift. Ambulante Dienste  
Veilhofstr. 34  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 46 66

■ Sozialzentrum der Diakonie  
Nürnberger Süden gGmbH  
Barlachstr. 10  
90455 Nürnberg  
Tel. 9 88 76 - 0

# Gesundheit aktuell

Zahnmedizin, Kieferorthopädie



## ZAHNMEDIZIN, KIEFERORTHOPÄDIE

### ALBANISCH

- Dr. Albert Deininger  
Nordring 98  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 56 61 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 A

### BOSNISCH

- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 H
- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 H

### CHINESISCH

- Dr. Gottfried Lammel  
Allersberger Str. 135  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 75 75 H

### ENGLISCH

- Anahita Abyareh  
Allersberger Str. 72  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 57 55 H

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 A

- Uwe Beck  
Wettersteinstr. 42  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 99 06 A, H

- Dr. med. dent. Werner Baumer  
Imbuschstr. 59  
90473 Nürnberg  
Tel. 8 00 11 80 A

- Dr. Hildegard Binus  
& Dr. Werner Rusche  
Zerzabelshofer Hauptstr. 8  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 65 03 A

- Dr. J. Böck, Dr. Lorenz Stiemke,  
*Kieferorthopädie*  
Augustinerstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 74 70 A

- Thomas Böhm  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 31 63 A, H

- Dr. Roland Botar  
Frankenstr. 151  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 12 28 42 A

- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A

- Frank Cassidy, *Kieferorthopädie*  
Breite Gasse 94  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 10 A

- Michaela Cheregi,  
Dr. Alexander Weih  
Schwabacher Str. 75  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 80 00 A

- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 A

- Dr. Andrea Dittmar  
Sulzbacherstr. 33  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 88 88 A

- Dr. med. dent. Stephan Dorn  
Trebritzer Str. 7  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 76 04 A

- Dr. Stella Dragu  
Josephsplatz 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 05 94 44 A

- Dr. A. Erler, G. Giotakis,  
*Kieferorthopädie*  
Leipziger Platz 21  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 19 46 80 A

- Dr. Ingrid Fränzel  
Bierweg 5  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 26 15 A

- Dr. Wolfgang Freude  
Emil-Nolde-Str. 5  
90455 Nürnberg  
Tel. 88 37 47 A

- Dr. Stefan Gahse  
Königsstr. 25-27  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 46 64 A

- Dr. Eva Ganser & Oliver Pentsch  
Wolkersdorfer Hauptstr. 86  
91126 Wolkersdorf  
Tel. 6 32 46 40 A

- Dr. Uwe Grasmé  
An der Werderau 10  
90441 Nürnberg  
Tel. 42 24 72 A

- Markus Herrguth  
Schwabacher Str. 58  
90439 Nürnberg  
Tel. 2 12 41 08 A

- Jürgen Hurtig  
Leyherstr. 83a  
90431 Nürnberg  
Tel. 31 31 66 A, H

- Dr. med. dent. M. Joakim  
Breite Gasse 10  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 92 88 81 A, H

- Dr. Michael G. Keller  
Knauerstr. 10  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 08 01 A, H

- Dr. med. Dr. med. dent.  
Lars Kistner,  
*Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie*  
Am Gräslein 12  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 14 44 44 A

- Dr. med. dent. Anja Ch. Kräuter  
Gartenstr. 81a  
91154 Roth  
Tel. 09171 - 8 28 10 A

■ Axel Lappe  
Bleichstr. 20  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 70 70 A, H

■ Dr. med. dent. Michael Liebler  
Kaiserstr. 36  
90403 Nürnberg  
Tel. 49 71 69 A

■ Dr. Martin Lindner  
Sulzbacher Str. 79  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 34 00 A

■ Dr. med. dent. Dr. Peter Erik Lutz,  
Dr. Susanne Zeidler,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Prinzregentenufer 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 39 79 89 A

■ Leonardo Mancino  
Fürther Str. 9a  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 77 42 23 A, H

■ Dr. Dr. Walter H. Neupert,  
*Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie*,  
Dr. Irina Scharl  
Königsstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 92 84 42 A

■ Dr. Sybille Rosenkranz  
Äußere Bayreuther Str. 78  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 67 63 65, 5 67 63 36 A

■ Dr. Daniel Salfelder  
Pirckheimerstr. 68  
90489 Nürnberg  
Tel. 9 37 80 20 A

■ Dr. Volker Schmidt  
Äußere Sulzbacher Str. 70  
90491 Nürnberg  
Tel. 59 93 00 A

■ Dr. Schönberger, Dr. Weinzierl,  
*Kieferorthopädie*  
Karolinenstr. 27  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 20 20 A

■ Dr. Armin Schmidt-Rednitz  
& Waldemar Wenning  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 51 11 A, H

■ Dr. Lil Rückert-Stanelle  
Melanchthonstr. 8  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 13 80 A, H

■ Dr. med. stom. Alexander  
& Edith Stauder  
Dombühlerstr. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 40 00 A

■ Dr. med. dent. Thomas Vogel  
Sulzbacher Str. 46-48  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 60 20 A

■ Dr. Christian Weber  
Fürther Str. 58a  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 28 71 A

■ Dr. Curd-Werner Wege  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 39 65 60 A

■ Dr. med. dent. W. Wildner  
Bucher Hauptstr. 99  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 11 49 A, H

■ Dr. med. dent. Thomas Wölfel  
Freiligrathstr. 5  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 10 60 A

■ Dr. Jürgen Wollner  
Dr.-Kurt-Schumacher-Str. 13  
90402 Nürnberg  
Tel. 23 73 93 63 A

## FRANZÖSISCH

■ Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H

■ Uwe Beck  
Wettersteinstr. 42  
90471 Nürnberg  
Tel. 81 99 06 A

■ Dr. Hildegard Binus &  
Dr. Werner Rusche  
Zerzabelshofer Hauptstr. 8  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 65 03 A

■ Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A

■ Dr. Stella Dragu  
Josephsplatz 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 05 94 44 A

■ Dr. Wolfgang Freude  
Emil-Nolde-Str. 5  
90455 Nürnberg  
Tel. 88 37 47 A

■ Dr. Stefan Gahse  
Königsstr. 25-27  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 46 64 A

■ Dr. Michael G. Keller  
Knauerstr. 10  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 08 01 H

■ Dr. med. dent. Anja Ch. Kräuter  
Gartenstr. 81a  
91154 Roth  
Tel. 09171 - 8 28 10 A

■ Dr. Martin Lindner  
Sulzbacher Str. 79  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 34 00 A

■ Dr. Peter Erik Lutz,  
Dr. Susanne Zeidler,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Prinzregentenufer 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 39 79 89 A

■ Leonardo Mancino  
Fürther Str. 9a  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 77 42 23 A

■ Dr. Armin Schmidt-Rednitz  
& Waldemar Wenning  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 51 11 A

- Dr. med. dent. W. Wildner  
Bucher Hauptstr. 99  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 11 49 A

## GRIECHISCH

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H
- Dr. A. Erler, G. Giotakis,  
Kieferorthopädie  
Leipziger Platz 21  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 19 46 80 A
- Dr. med. dent. M. Joakim  
Breite Gasse 10  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 92 88 81 A
- Dr. med. Dr. med. dent. Lars Kistner,  
*Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie*  
Am Gräslein 12  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 14 44 44 A
- Dr. Eleni Kontou & Dr. Wolfram Sigel  
Vordere Sternngasse 32  
90402 Nürnberg  
Tel. 24 31 21 A, H
- Axel Lappe  
Bleichstr. 20  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 70 70 H

## ITALIENISCH

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H
- Dr. J. Böck, Dr. Lorenz Stiemke,  
*Kieferorthopädie*  
Augustinerstr. 1  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 74 70 H
- Thomas Böhm  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 31 63 H
- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A
- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 H
- Dr. med. dent. Stephan Dorn  
Trebntitzer Str. 7  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 76 04 A
- Dr. Stella Dragu  
Josephsplatz 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 05 94 44 A
- Dr. Eva Ganser & Oliver Pentsch  
Wolkersdorfer Hauptstr. 86  
91126 Wolkersdorf  
Tel. 6 32 46 40 H

- Dr. med. dent. M. Joakim  
Breite Gasse 10  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 92 88 81 H
- Leonardo Mancino  
Fürther Str. 9a  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 77 42 23 A
- Dr. Armin Schmidt-Rednitz  
& Waldemar Wenning  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 51 11 H
- Dr. Angelo Spagnolo  
Karolinenstr. 28-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 13 73 A
- Dr. med. dent. W. Wildner  
Bucher Hauptstr. 99  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 11 49 A

## JUGOSLAWISCH

- Dr. Ch. Waninger-Marinkowic  
Jagdstr. 18  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 25 43 A, H

## KISUAHELI

- Jürgen Hurtig  
Leyherstr. 83a  
90431 Nürnberg  
Tel. 31 31 66 H

## KROATISCH

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H
- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 H
- Dr. Stefan Gahse  
Königsstr. 25-27  
90402 Nürnberg  
Tel. 20 46 64 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 A
- Leonardo Mancino  
Fürther Str. 9a  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 77 42 23 A, H
- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 H
- Dr. Schönberger, Dr. Weinzierl,  
*Kieferorthopädie*  
Karolinenstr. 27  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 20 20 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 A

## MAZEDONISCH

## PERSISCH

- Anahita Abyareh  
Allersberger Str. 72  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 57 55 A

## POLNISCH

- Jens Abt  
Breite Gasse 76  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 79 50 A
- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 A
- Frank Cassidy, *Kieferorthopädie*  
Breite Gasse 94  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 10 A
- Dr. Jochen Halbig  
Veillodter Str. 23  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 55 01 H
- Daniela Hoerr  
Vestnertorgraben 3  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 38 78 H
- Dr. Michael G. Keller  
Knauerstr. 10  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 08 01 H
- Dr. Angelo Spagnolo  
Karolinenstr. 28-30  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 40 13 73 H

- Dr. med. dent. W. Wildner  
Bucher Hauptstr. 99  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 11 49 A
- Ursula Niemiec-Wolski  
Wölckernstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 97 09 A

## PORTUGIESISCH

- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 H

## RUMÄNISCH

- Michael Balaci  
Planetenring 3  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 73 83 A
- Dr. Roland Botar  
Frankenstr. 151  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 12 28 42 A
- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A
- Frank Cassidy, *Kieferorthopädie*  
Breite Gasse 94  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 10 A
- Michaela Cheregi,  
Dr. Alexander Weih  
Schwabacher Str. 75  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 80 00 A

- Dr Stella Dragu  
Josephsplatz 8  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 05 94 44 A
- Dr. Eva Ganser & Oliver Pentsch  
Wolkersdorfer Hauptstr. 86  
91126 Wolkersdorf  
Tel. 6 32 46 40 H

- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 A
- Dr. med. stom. Alexander u.  
Edith Stauder  
Dombühlerstr. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 40 00 A, H

- Dr. Ch. Waninger-Marinkowic  
Jagdstr. 18  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 25 43 A

- Dr. Christian Weber  
Fürther Str. 58a  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 28 71 A

- Dr. Jürgen Wollner  
Dr.-Kurt-Schumacher-Str. 13  
90402 Nürnberg  
Tel. 23 73 93 63 A

## RUSSISCH

- Jens Abt  
Breite Gasse 76  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 79 50 A

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H

- Michael Balaci  
Planetenring 3  
90471 Nürnberg  
Tel. 8 14 73 83 H

- Dr. Martin Bauer  
Frankenstr. 129  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 55 60 H

- Dr. med. dent. Werner Baumer  
Imbuschstr. 59  
90473 Nürnberg  
Tel. 8 00 11 80 H

- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A

- Dr. Heinz Brater  
Weiltinger Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 12 22 H

- Frank Cassidy, *Kieferorthopädie*  
Breite Gasse 94  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 1 10 A

- Dr. A. Erler, G. Giotakis,  
*Kieferorthopädie*  
Leipziger Platz 21  
90491 Nürnberg  
Tel. 5 19 46 80 A

- Dr. Wolfgang Freude  
Emil-Nolde-Str. 5  
90455 Nürnberg  
Tel. 88 37 47 H
- Dr. Jochen Halbig  
Veillodter Str. 23  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 55 01 H
- Daniela Hoerr  
Vestnertorgraben 3  
90408 Nürnberg  
Tel. 35 38 78 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 H
- Dr. Judit Kulcsar  
Welltinger Str. 7  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 89 90 H
- Axel Lappe  
Bleichstr. 20  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 70 70 A, H
- Ursula Niemiec-Wolski  
Wölckernstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 4 46 97 09 H
- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 H
- Dr. Daniel Salfelder  
Pirckheimerstr. 68  
90489 Nürnberg  
Tel. 9 37 80 20 H

- Dr. Armin Schmidt-Rednitz,  
Waldemar Wenning  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 51 11 H
- Dr. Schönberger, Dr. Weinzierl,  
*Kieferorthopädie*  
Karolinenstr. 27  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 20 20 H
- Dr. med. stom. Alexander u.  
Edith Stauder  
Dombühlerstr. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 67 40 00 H
- Dr. Ch. Waninger-Marinkowic  
Jagdstr. 18  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 25 43 H

### SERBISCH

- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 H
- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 A
- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 H

- Dr. Schönberger, Dr. Weinzierl,  
*Kieferorthopädie*  
Karolinenstr. 27  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 0 20 H

### SERBOKROATISCH

- Dr. Eleni Kontou & Dr. Wolfram Sigel  
Vordere Sterngasse 32  
90402 Nürnberg  
Tel. 24 31 21 H
- Dr. Lil Rückert-Stanelle  
Melanchthonstr. 8  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 13 80 H

### SLOWAKISCH

- Dr. Andrea Dittmar  
Sulzbacherstr. 33  
90489 Nürnberg  
Tel. 5 30 88 88 H

### SPANISCH

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H
- Dr. med. dent. Stephan Dorn  
Trebntitzer Str. 7  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 76 04 A
- Dr. Christian Weber  
Fürther Str. 58a  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 28 71 H

### TSSCHECHISCH

- Dr. Nicole Albert, Dr. Kathrin Bindig,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Bayreuther Str. 26 a  
90489 Nürnberg  
Tel. 55 42 07 H
- Dr. Jochen Halbig  
Veillodter Str. 23  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 55 01 H

### TÜRKISCH

- Anahita Abyareh  
Allersberger Str. 72  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 57 55 H
- Dr. Martin Bauer  
Frankenstr. 129  
90461 Nürnberg  
Tel. 45 55 60 H
- Dr. Hans-Joachim Betz  
Pillenreuther Str. 20  
90459 Nürnberg  
Tel. 46 60 61 H
- Dr. Hildegard Binus,  
Dr. Werner Rusche  
Zerzabelshofer Hauptstr. 8  
90480 Nürnberg  
Tel. 40 65 03 H
- Dr. Roland Botar  
Frankenstr. 151  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 12 28 42 H
- Dr. Heinz Brater  
Weiltinger Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 12 22 H

- Werner Breuer  
Schillerplatz 4  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 35 96 H
- Frank Cassidy, *Kieferorthopädie*  
Breite Gasse 94  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 11 10 A
- Dr. Anne Christmeier  
Eibacher Hauptstr. 120  
90451 Nürnberg  
Tel. 64 44 44 H
- Rauf Ibisi  
Bucher Str. 45  
90419 Nürnberg  
Tel. 35 51 34, 9 33 09 11 H
- Dr. Michael G. Keller  
Knauerstr. 10  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 08 01 H
- Dr. med. Dr. med. dent. Lars Kistner,  
*Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie*  
Am Gräslein 12  
90402 Nürnberg  
Tel. 2 14 44 44 A
- Axel Lappe  
Bleichstr. 20  
90429 Nürnberg  
Tel. 2 87 70 70 H
- Dr. Peter Erik Lutz,  
Dr. Susanne Zeidler,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Prinzregentenufer 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 2 39 79 89 H

- Dr. Dr. Walter H. Neupert,  
*Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie*,  
Dr. Irina Scharl  
Königsstr. 33-37  
90402 Nürnberg  
Tel. 9 92 84 42 A
- Dr. Sybille Rosenkranz  
Äußere Bayreuther Str. 78  
90409 Nürnberg  
Tel. 5 67 63 65, 5 67 63 36 H
- Dr. Armin Schmidt-Rednitz,  
Waldemar Wenning  
Rothenburger Str. 243  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 51 11 H
- Dr. med. dent. Thomas Vogel  
Sulzbacher Str. 46-48  
90489 Nürnberg  
Tel. 53 60 20 H
- Dr. Ch. Waninger-Marinkowic  
Jagdstr. 18  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 25 43 H
- Dr. med. dent. Thomas Wölfel  
Freiligrathstr. 5  
90482 Nürnberg  
Tel. 54 10 60 H

## UKRAINISCH

- Dr. Regine Pillo  
Schnieglinger Str. 5  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 93 89 90 H

## UNGARISCH

- Dr. Norbert Bozsak,  
*Zahnmedizin & Oralchirurgie*  
Gottlieb-von-Merkel-Weg 3  
90451 Nürnberg  
Tel. 6 42 66 11 A
- Michaela Cheregi  
Dr. Alexander Weih  
Schwabacher Str. 75  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 80 00 A
- Dr. Matthias Fischer  
Adam-Klein-Str. 15  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 29 91 A, H
- Dr. Judit Kulcsar  
Welltinger Str. 7  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 89 90 A

# Gesundheit aktuell

Apotheken

## APOTHEKEN

## ALBANISCH

- Ludwigs-Apotheke  
Fürther Str. 39  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 24 85

## ARABISCH

- Kosmos Apotheke  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 96 96
- Vita Apotheke  
Dombühler Str. 9  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 99 40

## ARMENISCH

- Ritter Apotheke  
Kirschgartenstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 93 96

## BULGARISCH

- Andreas Apotheke  
Herboldshofer Str. 3  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 33 54
- Apotheke am Laufer Schlagturm  
Innere Laufer Gasse 35  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 19 99
- Egidien-Apotheke  
Theresienplatz 2-4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 30 43

## ENGLISCH

- Behring Apotheke  
Görlitzer Str. 28  
90473 Nürnberg  
Tel. 80 66 25
- Birkenwald Apotheke im Tilly Park  
Wallensteinstr. 63  
90431 Nürnberg  
Tel. 4 77 76 70
- Buchenbühl Apotheke  
Baierdorfer Str. 39  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 11 62
- City Apotheke  
Königsstr. 31  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 45 51
- Domos Apotheke  
Virnsberger Str. 2-4  
90431 Nürnberg  
Tel. 65 67 88 58
- Einhorn-Apotheke  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 67 15
- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30
- Gudrun Apotheke  
Gudrunstr. 32  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 47 21
- Herz-Apotheke im Kaufland  
Dianaplatz 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 17 80 50

- Hubertus Apotheke  
Wiesenstr. 59  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 36 89

- Johannes-Kepler-Apotheke  
Allersberger Str. 66  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 86 00

- Katharinen-Apotheke  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 64 50

- Knoblauchsland-Apotheke  
Seeweg 30  
90427 Nürnberg  
Tel. 38 15 78

- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

- Kopernikus Apotheke  
Pillenreuther Str. 71  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 56 97

- Kugel Apotheke  
Rathausplatz 5  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 52 10

- Ludwigs-Apotheke  
Fürther Str. 39  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 24 85

- Marientor-Apotheke  
Marienstr. 2  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 49 73

- Martin Behaim Apotheke  
Bauerngasse 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 01 43

- Maximilian Apotheke  
Fürther Str. 158  
90429 Nürnberg  
Tel. 31 32 77

- Merkur-Apotheke  
Breitscheidstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 21 34

- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Nürbanum Apotheke  
Allersberger Str. 185  
90461 Nürnberg  
Tel. 4 74 02 31

- Plärrer Apotheke  
Gostenhofer Hauptstr. 17  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 14 58

- Richard Wagner Apotheke  
Äußere Bayreuther Str. 121  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 21 50

- Ritter Apotheke  
Kirschgartenstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 93 96

- Sonnen Apotheke  
Kirchenweg 20  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 99 88

- Stadtpark-Apotheke  
Tellstr. 8  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 10 64
- St. Leonhard Apotheke  
Schwabacher Str. 63  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 32 73
- Theresien Apotheke  
Mommsenstr. 51  
90491 Nürnberg  
Tel. 51 17 36
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68
- Wilhelm-Löhe-Apotheke  
Westtorgraben 17  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 40 68, 22 71 27
- Ziegelstein Apotheke  
Bierweg 20  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 37 01

## FRANZÖSISCH

- Birkenwald Apotheke im Tilly Park  
Wallensteinstr. 63  
90431 Nürnberg  
Tel. 4 77 76 70
- City Apotheke  
Königsstr. 31  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 45 51
- Einhorn-Apotheke  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 67 15

- Johannes-Kepler-Apotheke  
Allersberger Str. 66  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 86 00
- Kopernikus Apotheke  
Pillenreuther Str. 71  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 56 97
- Kugel Apotheke  
Rathausplatz 5  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 52 10
- Marientor-Apotheke  
Marienstr. 2  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 49 73
- Martin Behaim Apotheke  
Bauerngasse 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 01 43
- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Sonnen Apotheke  
Kirchenweg 20  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 99 88
- Stadtpark-Apotheke  
Tellstr. 8  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 10 64
- St. Leonhard Apotheke  
Schwabacher Str. 63  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 32 73

- Theresien Apotheke  
Mommsenstr. 51  
90491 Nürnberg  
Tel. 51 17 36
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68
- Wilhelm-Löhe-Apotheke  
Westtorgraben 17  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 40 68, 22 71 27
- Ziegelstein Apotheke  
Bierweg 20  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 37 01

## GRIECHISCH

- Birkenwald Apotheke im Tilly Park  
Wallensteinstr. 63  
90431 Nürnberg  
Tel. 4 77 76 70
- Glockenhof-Apotheke  
Allersberger Str. 31a  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 04 61
- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70
- Storchen-Apotheke  
Gugelstr. 119  
90459 Nürnberg  
Te. 44 16 24
- Ziegelstein Apotheke  
Bierweg 20  
90411 Nürnberg  
Tel. 52 37 01

## ITALIENISCH

- City Apotheke  
Königsstr. 31  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 45 51
- Einhorn-Apotheke  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 67 15
- Kosmos Apotheke  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 96 96
- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Sonnen Apotheke  
Kirchenweg 20  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 99 88
- Wodan-Apotheke  
Hagenstr. 13  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 28 13

## KAMBODSCHANISCH

- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

## KOREANISCH

- Knoblauchsland-Apotheke  
Seeweg 30  
90427 Nürnberg-Buch  
Tel. 38 15 78

## KROATISCH

- Central-Apotheke  
Josephsplatz 24  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 42 32
- Stadtpark-Apotheke  
Tellstr. 8  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 10 64
- Vita Apotheke  
Dombühler Str. 9  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 99 40

## KURDISCH

- Kosmos Apotheke  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 96 96

## MAZEDONISCH

- Hansa-Apotheke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 33

## PERSISCH

- Herz-Apotheke im Kaufland  
Dianaplatz 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 17 80 50
- Steinbühl-Apotheke  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 06 24

## POLNISCH

- Apotheke im ARAG-Haus  
Am Plärrer 11-15  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 91 39
- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66
- Ritter Apotheke  
Kirschgartenstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 93 96

- Vita Apotheke  
Dombühler Str. 9  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 99 40
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68

## RUMÄNISCH

- Andreas Apotheke  
Herboldshofer Str. 3  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 33 54
- Birkenwald Apotheke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 96 78 21 - 0
- Gebersdorf Apotheke  
Gebersdorfer Str. 267  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 34 64

- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30

- Herz-Apotheke im Kaufland  
Dianaplatz 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 17 80 50

- Hubertus Apotheke  
Wiesenstr. 59  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 36 89

- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Ritter Apotheke  
Kirschgartenstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 93 96

- Storchen-Apotheke  
Gugelstr. 119  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 16 24

- Theresien Apotheke  
Mommsenstr. 51  
90491 Nürnberg  
Tel. 51 17 36

## RUSSISCH

- Apotheke am Laufer Schlagturm  
Innere Laufer Gasse 35  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 19 99

- Apotheke im ARAG-Haus  
Am Plärrer 11-15  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 91 39

- Domos Apotheke  
Virnsberger Str. 2-4  
90431 Nürnberg  
Tel. 65 67 88 58

- Egidien-Apotheke  
Theresienplatz 2-4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 30 43

- Gebersdorf Apotheke  
Gebersdorfer Str. 267  
90449 Nürnberg  
Tel. 68 34 64

- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30

- Glockenhof-Apotheke  
Allersberger Str. 31a  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 04 61

- Goldbach-Apotheke  
Zerzabelshofstr. 25  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 46 47

- Gudrun Apotheke  
Gudrunstr. 32  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 47 21

- Hauptmarkt-Apotheke  
Hauptmarkt 10  
90303 Nürnberg  
Tel. 22 43 62

- Hansa-Apotheke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 33
- Herz-Apotheke im Kaufland  
Dianaplatz 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 17 80 50
- Katharinen-Apotheke  
Äußere Sulzbacher Str. 5  
90489 Nürnberg  
Tel. 58 64 50
- Kopernikus Apotheke  
Pillenreuther Str. 71  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 56 97
- Kosmos Apotheke  
Allersberger Str. 96  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 96 96
- Leopold-Apotheke  
Leopoldstr. 11a  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 36 07
- Maximilian Apotheke  
Fürther Str. 158  
90429 Nürnberg  
Tel. 31 32 77
- Merkur-Apotheke  
Breitscheidstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 21 34
- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Richard Wagner Apotheke  
Äußere Bayreuther Str. 121  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 21 50
- Ritter Apotheke  
Kirschgartenstr. 54  
90419 Nürnberg  
Tel. 33 93 96
- Sonnen Apotheke  
Kirchenweg 20  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 99 88
- St. Leonhard Apotheke  
Schwabacher Str. 63  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 32 73
- Theresien Apotheke  
Mommсенstr. 51  
90491 Nürnberg  
Tel. 51 17 36
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68
- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

### SERBISCH

- Vita Apotheke  
Dombühler Str. 9  
90449 Nürnberg  
Tel. 2 55 99 40

### SERBOKROATISCH

- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30

### SLOWAKISCH

- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

### SPANISCH

- Einhorn-Apotheke  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 67 15
- Johannes-Kepler-Apotheke  
Allersberger Str. 66  
90461 Nürnberg  
Tel. 43 86 00
- Kugel Apotheke  
Rathausplatz 5  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 52 10
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68

### TÜRKISCH

- Apotheke am Laufer Schlagturm  
Innere Laufer Gasse 35  
90403 Nürnberg  
Tel. 22 19 99

- Apotheke im ARAG-Haus  
Am Plärrer 11-15  
90443 Nürnberg  
Tel. 28 91 39
- Apotheke im Hauptbahnhof  
Bahnhofplatz 9  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 42 76 84
- Apotheke im Marktkauf  
Laufamholzstr. 40-42  
90482 Nürnberg  
Tel. 5 40 97 59
- Birkenwald Apotheke  
Dombühler Str. 8  
90449 Nürnberg  
Tel. 96 78 21 - 0
- Egidien-Apotheke  
Theresienplatz 2-4  
90403 Nürnberg  
Tel. 20 30 43
- Einhorn-Apotheke  
Färberstr. 7  
90402 Nürnberg  
Tel. 22 67 15
- Fortuna Apotheke  
Bayreuther Str. 21  
90409 Nürnberg  
Tel. 55 00 69
- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30
- Glockenhof-Apotheke  
Allersberger Str. 31a  
90461 Nürnberg  
Tel. 44 04 61

- Goldbach-Apotheke  
Zerzabelshofstr. 25  
90478 Nürnberg  
Tel. 46 46 47
- Hansa-Apotheke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 33
- Herz-Apotheke im Kaufland  
Dianaplatz 25  
90443 Nürnberg  
Tel. 2 17 80 50
- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70
- Leopold-Apotheke  
Leopoldstr. 11a  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 36 07
- Ludwigs-Apotheke  
Fürther Str. 39  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 24 85
- Martin Behaim Apotheke  
Bauerngasse 18  
90443 Nürnberg  
Tel. 26 01 43
- Merkur-Apotheke  
Breitscheidstr. 5  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 21 34
- Moritz Apotheke  
Moritzbergstr. 53  
90482 Nürnberg  
Tel. 9 50 69 66

- Nürbanum Apotheke  
Allersberger Str. 185  
90461 Nürnberg  
Tel. 474 02 31
- Richard Wagner Apotheke  
Äußere Bayreuther Str. 121  
90409 Nürnberg  
Tel. 51 21 50
- Sonnen Apotheke  
Kirchenweg 20  
90419 Nürnberg  
Tel. 3 98 99 88
- Steinbühl-Apotheke  
Celtisplatz 6  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 06 24
- St. Leonhard Apotheke  
Schwabacher Str. 63  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 32 73
- Storchen-Apotheke  
Gugelstr. 119  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 16 24
- Wallenstein Apotheke  
Von-der-Tann-Str. 139  
90439 Nürnberg  
Tel. 61 21 68
- Wilhelm-Löhe-Apotheke  
Westtorgraben 17  
90429 Nürnberg  
Tel. 26 40 68, 22 71 27
- Wodan-Apotheke  
Hagenstr. 13  
90461 Nürnberg  
Tel. 49 28 13

## UKRAINISCH

- Gibitzenhof Apotheke  
Gibitzenhofstr. 103  
90443 Nürnberg  
Tel. 41 33 30

## UNGARISCH

- Andreas Apotheke  
Herboldshofer Str. 3  
90427 Nürnberg  
Tel. 30 33 54
- Hansa-Apotheke  
Fürther Str. 2  
90429 Nürnberg  
Tel. 28 88 33
- Hubertus Apotheke  
Wiesenstr. 59  
90459 Nürnberg  
Tel. 44 36 89
- Königs Spitzweg Apotheke  
Löwenberger Str. 16  
90475 Nürnberg  
Tel. 8 37 00 70

## VIETNAMEISCH

- Stadtpark-Apotheke  
Tellstr. 8  
90409 Nürnberg  
Tel. 35 10 64

---

Gesundheitsamt der Stadt Nürnberg  
Koordinationsstelle Migration und Gesundheit  
Arzu Eryasar  
Burgstr. 4  
90403 Nürnberg  
Tel. 2 31 - 76 22  
Fax. 2 31 - 38 47

**Gesund in**  
Städtisches Gesundheitsamt  
**Nürnberg**